Montevideo, Viernes 12 de Noviembre de 1920

EL SIGLO

Año LVIII. — Núm. 17.808 PORTE PAGADO Director: PEDRO COSIO Redacción y Administración Rincón 585 al 587

EL SIGLO
Diario de la mañana
FUNDADO EN EL AÑO 1863

El presupuesto

Esperábamos todos con verdadera ansiedad el primer día de discusión sobre el presupuesto general de gastos. Para los empleados más humildes, los que en realidad necesitan aumentos, como los policías, cada día de discusión será como una de las tantas estaciones del Calvario.

Nuestra voz de alarma repercutió en el recinto parlamentario y ha sido bien interpretada en el sentido de evitar las exageraciones en los aumentos.

La discusión se inició con un discurso del doctor Arias, presidente de la Comisión de Presupuesto, el cual expuso el criterio ecuánime con que la Comisión ha procedido en el estudio del gran problema y las enormes dificultades que han debido vencerse.

Nadie como el doctor Arias para sugerir plena confianza en un asunto de la magnitud del que se trata. Es de esos hombres cuyo espíritu entero se transparenta en la primer palabra: gran corazón, capaz de sentir como el más impresionable, el eco doliente de los que sufren de verdad, de los funcionarios humildes mal pagos; criterio amplio nutrido por una ilustración vasta, tiene la visión clara del hombre de estado que sabe discernir y distingue con justeza hasta donde llega lo justo y razonable en materia de servicios y remuneraciones, y dónde empieza el abuso, la exageracion burocrática y el inmenso peligro de consagrar una clase privilegiada de pretensos servidores del Estado, que le han de exprimir al país lo mejor de su savia en vida y han de merecer todavía después de muertos que el país siga manteniéndoles varias generaciones de descendientes con títulos congénitos de un nuevo derecho nobiliario.

El Dr. Arias, "correligionario" nuestro en "escuelas industriales",—y lo expresamos así porque es un verdadero partido patriótico nuevo el de abrir horizontes dentro del trabajo privado para desviar a la juventud del camino de la burocracia oficial, substancialmente infructuosa para el país; —el Dr. Arias piensa con nosotros, como pensaba aquel ilustre aragonés Mor de Fuentes cuando al hacer notar el contraste entre Francia y España, sintetizaba la expresión de su amargura patriótica en este párrafo que vale un libro: "Dígase cuanto se quiera del gobierno, al viajar por Francia se ve que el país está en prosperidad, pues por donde quiera andan construyendo, mejorando y adelantando, lo que seguramente no sucede en Aragón, Castilla, Andalucía, Extremadura, etc., donde si cae una casa, allí se queda; si se inutiliza un camino, un puentecillo, etc., así se está; pero con tal que tengamos muchos secretarios y oficinas, con secciones y subdivisiones y sueldazos bestiales, con alamares y relumbrones, poquísimo importa que expire la labranza entera." Está demostrado que todas las plumadas imaginables de todas las oficinas del universo, ni producirán una espiga, una aceituna o un racimo, ni plantearán jamás un telar o un ramo de industria." (Año 1836).

Ah! Dr. Arias,—presidente de la Comision de Presupuesto!—vea en medio de la vorágine abrumadora que se traducirá en decreto de millones, si salva algo para las escuelas industriales, que han de preparar para el futuro esos hombres nuevos, con otras aptitudes de trabajo, que nos aseguren algunos elementos capaces de hacer producir a la tierra el pan con que deberemos mantener holgadamente a los beneméritos servidores del Estado, que serán cada día más y habrá que remunerarlos cada vez mejor y reducirles las horas de trabajo, sino queremos exponernos, en las horas sombrías de las justas electorales, a la augustia inenarrable de una amenaza de abstención!..

Defienda, Dr. Arias, el principio de no proceder en tan magno problema bajo la presión de manifestaciones, de aplausos de la barra, de estridentes clarinadas. De no ser así habrá que pensar en seguir el sistema secular americano de situar las capitales de los Estados lejos de los grandes centros de población, para garantir la tranquilidad absoluta de espíritu y serenidad de criterio a los gobernantes.

Actualidad política

LA SENADURIA POR SORIANO

El grupo que forma mayoría dentro de la fracción batllista, ha resuelto proclamar al doctor Francisco A. Sobinca para senador por el departamento de Soriano. El otro grupo batllista votará, según se ha hecho público, por el señor Alvarez Cina.

COMISION N. DE ACUERDO
Manifiesto al país

La Comisión Nacional de Acuerdo Colorado aprobó el manifiesto redactado por el doctor Arena, y que será dirigido al país.

Un ilustre estadista italiano en Montevideo

La breve estancia del Sr. Víctor Manuel Orlando da ocación a numerosas demostraciones de aprecio

Brillante recepcion en la Universidad

Detalles de los diversos actos realizados en honor del eminente hombre político

El ilustre hombre público italiano Víctor Manuel Orlando, ha sido ayer, durante pocas horas, nuestro huésped. En ese breve espacio de tiempo, las simpatías de nuestro pueblo por el pueblo hermano pusiéronse de manifiesto en una forma entusiasta y elocuente. Orlando era para nosotros el símbolo de los sacrificios y de la victoria de Italia en la última lucha por la causa de la libertad, a la cual estuvimos vinculados tan íntimamente. Representaba, además, a la falange de universitarios sobresalientes que tanto han trabajado en estos últimos tiempos por el progreso de las ciencias jurídicas. Orlando, era, asimismo, el gran artista de la palabra, a través de la cual aparecía siempre un enérgico forjador de la nueva democracia peninsular.

Los múltiples méritos del eminente estadista, hicieron que el homenaje del pueblo uruguayo surgiera de todas las clases sociales y muy especialmente del elemento intelectual, por tratarse de uno de los más vigorosos cerebros de la Italia contemporánea.

He aquí, ahora, la crónica de los agasajos ofrecidos al ilustre estadista.

ARRIBO DEL "RE VITTORIO"

A las 9 en punto atracaba a uno de los muros del puerto el vapor "Re Vittorio", a bordo del cual hace su viaje de Río Janeiro al Plata el hon. Orlando. La gallarda nave lucía en esos momentos todo su empavesado de gala, y a popa la tricolor bandera que dos años ha se cubrió de gloria en los campos del Veneto. En la borda de la primera cubierta la concurrencia que había ido a recibir al gran estadista italiano, pudo ver a varios miles de inmigrantes que se dirigen a la vecina orilla con motivo de la próxima cosecha.

LOS PRIMEROS SALUDOS

Una vez que el barco hubo atracado subieron a su bordo el Ministro italiano acreditado ante nuestro Gobierno, marqués Maestri Molinari y su señora esposa; el señor Bernárdez, introductor interino de diplomáticos en nombre del Ministro de Relaciones Exteriores; los presidentes de todas las sociedades italianas con sede en la capital; la Comisión de Damas pro Huérfanos de la Guerra y varios presidentes de sociedades italianas de la Argentina y delegados de la prensa italiana, estos últimos llegados a Montevideo en la mañana de ayer con el objeto de trasmitir las impresiones de la llegada del hon. Orlando a sus respectivos diarios. Una vez en la cámara del buque todos ellos presentaron su saludo al ilustre huésped.

DISCURSO DEL INGENIERO ANDREONI

En nombre de la colectividad italiana residente en el Uruguay pronunció el discurso de bienvenida el ingeniero Luis Andreoni. Dijo que poco podía agregar a los muchos elogios que sobre la personanlidad política e intelectual del hon. Orlando habían dicho ya otros hombres y la prensa del mundo entero. Testimonió la agradable impresión de la colectividad italiana del Uruguay al recibir la visita de tan eminente personalidad y terminó deseándole una estada grata en compañía de su señora esposa e hija.

PALABRAS DEL Hn. ORLANDO

Habló después el ilustre huesped, agradeciendo emocionado y con íntima satisfacción—dijo la cordial y simpática acogida que los italianos en el Uruguay hacían a su persona.

Recordó que fué en esta tierra donde Garibaldi, el libertador de su ciudad natal, Palermo, había iniciado su gran epopeya y terminó elogiando los progresos del Uruguay, del cual manifestó que si bien era pequeño por la extension de su territorio y por el número de sus habitantes marchaba a la cabeza entre los paises civilizados.

EN TIERRA

Poco antes de las 10 el Hon. Orlando pisaba tierra uruguaya. Al aparecer en la planchada, en compañía del Ministro de Italia la numerosa concurrencia que aguardaba su llegada le hizo objeto de una entusista recepción.

Despues en compañía de numerosas personas hizo una recorrida en auto por las principales calles de la ciudad.

EN EL HOSPITAL ITALIANO

Terminada la recorrida por la ciudad y en compañía de las mismas personas se dirigió al Hospital Italiano. Allí fué recibido por todo el personal superior de ese establecimiento y por el Consejo Directivo. El Hon. Orlando recorrió todas sus dependencias, manifestando sus mas elogiosas impresiones por el grado de adelanto en que se encuentra esa Institución.

ALMUERZO EN EL PARQUE HOTEL

A medio día fué servido en el Parque Hotel el almuerzo con que se obsequiaba al ilustre huesped. Asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores, el Ministro de Italia, los presidentes de las sociedades italianas y otras personas especialmente invitadas, entre ellas las llegadas ayer de mañana de Buenos Aires para saludar al Hon. Orlandi.

VISITA AL PALACIO LEGISLATIVO

Por la tarde, el hon. Orlando, visitó las obras del Palacio Legislativo. Allí fué recibido por la Comision del Palacio y por el arquitecto Moreti.

RECEPCION EN LA UNIVERSIDAD

De acuerdo con lo resuelto anteayer por el Consejo Central Universitario, realizóse ayer, a las 17 horas, la recepción ofrecida al profesor Orlando.

Asistieron el Rector de la Universidad, el Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, miembros de los Consejos, profesores, estudiantes y una cantidad grande de público.

El doctor Cremonesi, saludó en nombre de los universitarios uruguayos, al eminente profesor de las Facultades de Roma y Palermo, con el brillante discurso siguiente:

Discurso del doctor Cremonesi

Señor: Es para mi un alto honor cumplir la misión que se me ha confiado de invitaros a ocupar la tribuna universitaria.

Yo saludo al político que, al afrontar resueltamente las responsabilidades de la más alta investidura, encarnó en momentos solemnes las aspiraciones de todo un pueblo que marchaba a la conquista de sus grandes ideales armado de la virtud heróica del sacrificio. Yo saludo al parlamentarista, en quien la oratoria poderosa, la sabia técnica legislativa y los modernos principios respecto de las instituciones políticas destacaron una actuación que se impuso y triunfó cuando en abierta rebeldía contra los viejos sistemas de la separación de los poderes, presentó, al discutirse la ley de reformas de la magistratura, la idea fecunda de la colaboración de las funciones del Estado.

Pero es especialmente al profesor de la Universidad de Palermo y al profesor de la Universidad de Roma, que paso siempre una vastísima ilustración y una laboriosidad incansable al servicio de la ciencia jurídica y de la juventud estudiosa, a quien presento un homenaje de respeto en nombre de nuestra Universidad.

No es la calidad de la institución que represento, lo único que me lleva a hacer resaltar en el político, diputado, orador y abogado las virtudes del maestro. Hay algo más: existe en mí el convencimiento de que en medio de las agitaciones del combate ardiente buscabais siempre en la Universidad, estando en ejercicio o sintiendo su nostalgia, la fe y la serenidad, la calma y la tolerancia. Es que recuerdo que hace años alguien escribió que los que tenían la suerte, conversando con Víctor Manuel Orlando en su silencioso retiro fuera de las puertas de Roma, de apreciar la íntima satisfacción de su espíritu por las nobles tareas de la cátedra, del Foro y del trabajo científico, pudieron apercibirse de toda la resistencia que él opone al llamado de las luchas políticas. Cierto es que quien esto afirmaba, tuvo la visión del porvenir, pues aseguró que el catedrático, allá en su tranquilo hogar de Vía Andrea Casalpino aguardaba que sonara la hora de la prueba decisiva, y que también lo esperaba toda una nación con fe segura y para gloriosos destinos.

Vuestros méritos de hombre de ciencia son bien conocidos: me siento relevado de ponerlos de manifiesto al inclinarme ante ellos. A vuestros libros "Tratado completo de Derecho Administrativo, Principios de Derecho Administrativo, Principios de Derecho Constitucional, Teorías Jurídicas de las garantías de la libertad", acuden los profesores y los estudiantes. Esta recepción por tanto, importa reconoceros el derecho a ocupar personalmente la cátedra donde se enseñan vuestros libros, y al ocuparla agregaréis una más a las muchas lecciones que por intermedio de vuestras obras ya en ella habéis dictado.

Esta cátedra accidental será por algunos momentos algo así como la prolongación de aquellas que en vuestro país habéis desempeñado; y podéis ir a ella en la absoluta seguridad de que aquí vive el espíritu de vuestros maestros y el espíritu de vuestros compañeros de labor científica, porque es grandísima la influencia de la intelectualidad italiana sobre los estudios jurídicos en el Uruguay.

No me refiero a la influencia que recíprocamente ejercen todos los cultores de la ciencia del derecho, sometido como los demás hechos sociales a una ley de difusión y de imitación, a esa serie de relaciones por las cuales un pueblo se asimila las ideas y costumbren de otros y en cuya virtud existe lo que Romagnosi llamaba civilización dativa. No me refiero a la alta autoridad que se reconoce al Digesto y a La Enciclopedia jurídica italiana, ni tampoco a la consulta obligada de las grandes obras que Italia ha producido.

Hablo de la influencia sobre los estudios, es decir, de la influencia en las aulas, directa, próxima, inmediata, en cada lección y en cada problema; de la que resulta del texto de clase donde se estudian los temas de cada día, y que constituye la base o el punto de partida de las cuestiones, algo así como la materia prima de lo que aprende el alumno y explica el catedrático.

Es un libro italiano,—cuyo índice pasó a ser el programa de la clase,—donde los estudiantes encuentran que es el derecho, su origen y evolución y su función social. Es Vanni, que fué saludado como el reorganizador de la filosofía del derecho quien les enseña que las viejas nociones absolutas y a priori han quedado definitivamente sustituídas por el concepto del derecho como hecho social, como producto natural de la histria, como realidad que refleja la vida, que sirvió a la escuela histórica, que aprovechaba un principio que en Vico existía en germen, para provocar un cambio de frente en la filosofía jurídica.

Con él aprenden que la relatividad del derecho, que nace y se elabora en la conciencia de un pueblo en relación con todos los elementos de la civilización, que varía según los tiempos, los lugares y las condiciones sociales, que vive, se desarrolla y se transforma en la continuidad de la historia, — no excluye cierta uniformidad que deriva de la naturaleza humana común y de la igualdad en las necesidades que han formado las instituciones jurídicas, no contradice la realidad del progreso que lo lleva de la espontaneidad inconsciente de la costumbre a la obra reflexiva de los legisladores, no permite descuidar la intención, el esfuerzo y la lucha, y no prohibe que aspiraciones idénticas lleven las leyes nacionales a tomar una forma universal.

Asiste Groppali con su obra a nuestras clases para resolver el grave problema de las relaciones y diferencias entre la moral y el derecho, tan importante como difícil, y del que depende la determinación de un campo de actividad individual que debe quedar extraño a la ley y libre del poder del estado. Concurre también a nuestras aulas para descorrer el velo de la Isis misteriosa como llamó Brugi a la conciencia popular. Ardigó con su teoría de las idealidades sociales que nacen en la sociedad y tienen su centro en el alma de los individuos, que reflejan las necesidades y aspiraciones de una época y se imponen a las voluntades, empujándolas a la acción, con la autoridad de un imperativo categórico.

Con un criterio de análisis que importa una tendencia revolucionaria dentro de los estudios, nos sentimos alentados por la valiente incitación de Vivante. Estamos muy habituados a la crítica para poder setnis el temor a lo nuevo. La Universidad no puede servir de refugio a ese temor. Ella no es una academia donde se llora el pasado; es un puesto avanzado de observación sobre el gran océano de la vida, desde donde se examinan las corrientes generales y colectivas de la conciencia contemporánea con el espíritu sereno que el método histórico y positivo inspira en la evolución social.

Un libro italiano, — que mucho se lee y se comenta, nos denunció que el derecho civil, — invariable en su esencia y en su estructura, decidido a gobernar sin modificarse el presente como dirigió el pasado, — pretendía escapar a la influencia revolucionaria de los deseos intensos de novedad y ansias febriles de reforma que sacudían todas las fibras de las sociedades modernas. Ningún sistema, ninguna institución, ningún organismo científico, artístico, social, aunque tenga el sello y la consagración de los siglos, decía Cimbali al llevar hace treinta años su formidable asalto contra las viejas legislaciones, — se considera ya como sagrado e inviolable. Tan solo el derecho civil sigue inmovilizado en las viejas formas del código romano, buscando someter a su voluntad las nacionalidades que tan profundas modificaciones han sufrido bajo el poder irresistible de nuevas necesidades y nuevas exigencias.

Y en él también leemos que un Ministro de Gracia y Justicia de Italia dijo a su rey: "que no moverse en materia de legislación cuando un maravilloso movimiento de investigaciones científicas y de regeneración económica abre nuevos horizontes ante nuestros ojos significa vivir fuera de la realidad y por tanto, fuera de la verdad; y que Gallo manifestaba virilmente que, a pesar de las dificultades del problema de la inmediata revisión integral de la codificación, sería una desastrosa confesión de impotencia detenerse ante él mirándolo con espanto en vez de afrontarlo con profunda fe en la fuerza de la conciencia jurídica moderna.

Así preparados, es Groppali quien nos indica en forma cálida los fundamentos jurídicos de la solidaridad social. Van a la clase diaria sus conferencias, publicadas por el Real Instituto Lombardo de Ciencias y Letras, que corrigen el error del autor le "Solidarité" que encontró en los viejos principios del cuasi contrato del Código Civil la base de derecho de su sistema. El nos enseña que las idealidades formadas por la nueva conciencia jurídica escribirán en los códigos las nuevas obligaciones, imperativas y no libradas al criterio variable de la interpretación judicial; y sostiene que los principios de la asistencia social, del abuso del derecho, de las convenciones colectivas, y de la responsabilidad objetivas sin culpa serán los cimientos de las legislaciones del porvenir.

Unidos el solidarismo y el socialismo jurídico, y bajo esta última denominación general, han movido las fuerzas que hoy se encuentran empeñadas en demoler las instituciones viejas y en levantar las nuevas construcciones jurídicas; y a esta obra concurren Gabba, Gianturco, Salvioli, Viviani, D'Aguanno, decididos a realizar la socialización del derecho dentro de un concepto de justicia que reposa esencialmente sobre el derecho natural. Es también italiano el libro que en las aulas nos dice que asistimos al nacimiento del derecho natural que dejó de ser la vieja noción absoluta y abstracta para convertirse en la expresión relativa de las idealidades ético-jurídicas de un período histórico: es Cosentino quien nos habla de ese derecho positivo potencial que expresa las reivindicaciones sociales de los partidos avanzados en contraposición con la organización jurídica vigente cuando ésta no responde a las nuevas condiciones colectivas.

Afirmo, por tanto, que con la intelectualidad italiana se inicia la marcha y con ella soñamos la jornada del mañana, desde que en las aulas ella contribuye eficaz y directamente a formar el criterio, a abrir horizontes, a crear aspiraciones, a marcar rumbos, a señalar tendencias para el derecho nuevo que modifica las situaciones actuales en que hay libertad hasta el privilegio para pocos y ausencia de libertad hasta la opresión para muchos y busca la igualdad para todos, garantizada en forma serena que respeta todos los intereses legítimos con un espíritu reflexivo de solidaridad y previsión.

Además en todas las ramas del derecho, en las diferentes cátedras de la Facultad, nos dirige, nos acompaña vuestra producción jurídica, grande en cantidad y calidad, como texto de clase, como autoridades para resolver las cuestiones difíciles, como libros de ampliación y consulta. Todo el derecho penal se estudia en Carrara, Lombroso, Ferri, Garófalo, Crivellari, al comentar las disposiciones de nuestro Código que fué redactado teniendo a la vista el proyecto Zanardelli; las Finanzas en Nitti y Cossa, el Derecho Administrativo en Orlando y Santi Romano, el Derecho Procesal en Mattirolo, Mortara, Chiovenda, el Derecho Comercial en Vivanti y Vidari, las obligaciones de nuestro Código Civil, que ha copiado disposiciones del viejo Código Srdo, en Giorgi, Chironi y Polacco, las Sucesiones en Pacifice Manzoni, Galdi y Ricci... y así con sus libros y con artículos de revistas viven los vuestros entre nosotros en una comunidad espiritual y en una conformidad de tendencias y aspiraciones.

Yo espero, pues, que os sentiréis en vuestro viejo hogar universitario al encontraros en este recinto. Yo deseo que admitáis dentro de la merecida recepción que os tributamos, nuestra ofrenda de gratitud para la cultura italiana de la que sois dignísimo representante. Yo pido que aceptéis la sincera manifestación de simpatía d esta Universidad que busca para el derecho formas mejores en estos momentos solemnes en que están aún confundidos el presente y el pasado, en que se unen, diré, "il crepúsculo di un tramonto e il crepúsculo di un aurora", repitiendo una bella frase vuestra cuando Bologna honraba la memoria de dos jóvenes que "con la aureola del martirio y de la gloria adquirieron el valor y el esplendor de un símbolo", unidos hoy en la inmortalidad con el estudiante que duerme tranquilo desde que la tricolor bandera, al flamear y para siempre en el más alto torreón de San Justo, disipó el recuerdo de la crueldad con que fué sacrificado para mantener imperecedero el recuerdo de la arrogante abnegación con que se ofreció al sacrificio.

Tengo, maestro, el honor de invitaros a ocupar nuestra tribuna universitaria.

El hon. Orlando contestó en una elocuente y honda improvisación, que fué interrumpida varias veces con los aplausos del público, el cual ovacionó al eminente orador durante largo rato, al terminar éste su elocuente y sentida improvisación, que dejó bien cimentada su fama de orador de alto vuelo.

LA PARTIDA

El "Re Vittorio" seguió viaje para Buenos Aires a las 8 de la noche. A despedir al Hon. Orlando, en la dársena, concurrieron, como a la llegada, numerosas personas.

EL MINISTRO CAVIGLIA

En representacion de los italianos del Uruguay, el Ministro de Industrias doctor Caviglia, salió ayer para Buenos Aires, acompañando al eminente hombre público que fué nuestro huesped.

El Presidente de la República y los mármoles nacionales

Excursión a las canteras de Nueva Carrara y los talleres de la Compañía de Materiales de Construcción

El Presidente de la República doctor Baltasar Brum, que siempre se ha interesado por todo lo que signifique un progreso para el país, había manifestado el deseo de conocer las canteras de Nueva Carrara, donde se extraen los magníficos mármoles que se emplearán en la construcción del Palacio Legislativo y que se trabajan en los talleres que la Compañía de Materiales de Construcción posee en Bella Vista. De acuerdo con tan patrióticos deseos, la Empresa que explota las canteras invitó al Dr. Brum para una visita a los talleres y canteras, la que se realizó ayer.

EN LOS TALLERES

A la hora 7.30 llegaba a los talleres el doctor Brum acompañado por el presidente de la Alta Corte doctor Benito Cuñarro, ministro de la guerra, general Buquet; jefe del Estado Mayor, general da Costa; coronel Scabini, jefe de edecanes; jefe de policía de la Capital, general Pintos; jefe de Investigaciones, señor Tácito Herrera y señor Lauro Brum. Fueron recibidos allí por el señor Luis Supervielle, ingeniero Juan P. Fabini y Juan M. Gorlero.

Ademas se hallaban presentes el ingeniero Luis Ponce, presidente del Consejo Departamental; doctor Rodolfo Mezzera, ministro de Instrucción Pública; Sr. José León Ellauri, Administrador Gral. de los Ferrocarriles del Estado; Sr. Román Freire, miembro del Directorio del Banco de Seguros; doctor Máximo Halty, diputado por el departamento de Maldonado; Mr. Pearson, director de tráfico del Ferrocarril Central; señor Agustín Belloni; Arquitecto, R. Belloni y señores Gabriel Nadal y José Noya.

La comitiva recorrió detenidamente las diversas reparticiones de los talleres, admirando las obras que se realizan para el Palacio Legislativo. La opinión sobre la instalación de los talleres y su funcionamiento fué unánime: se trata de un esfuerzo colosal y admirable.

Es un taller que honra a la Empresa de Materiales de Construcción haciendo honor al país.

Terminada la visita los representantes de la Empresa invitaron a los concurrentes para una excursión hasta las canteras de Burgueño.

EN VIAJE

A las 8 y 30 la comitiva tomó el tren especial en la estación Bella Vista que le condujo hasta las Canteras de Burgueño.

El viaje fué sumamente feliz.

A las 10 y 1|2 el tren expreso se detenía en el kilómetro 66 para trasladar la comitiva a un pequeño convoy de la trocha angosta, propiedad de la Empresa, que la transportó a las mismas canteras.

Una vez en ellas, el ingeniero señor Juan P. Fabini, director técnico, acompañó al doctor Brum y a la comitiva por las distintas instalaciones de las canteras, explicando amplia y detalladamente la forma como se trabaja y las diversas clases de mármoles que se extraen de las canteras.

El mencionado técnico hizo que se explotaran varios barrenos y que funcionaran todos los aparatos de maquinaria de las canteras, para que la comitiva pudiera darse cuenta más acabada de la importancia de las mismas.

Las impresiones recogidas por el señor Presidente y sus acompañantes son muy favorables para la empresa de las canteras.

Las opiniones manifestadas por los visitantes concuerdan en afirmar que se trata de una industria magnificamente instalada de acuerdo con los últimos progresos de la ciencia de la mecánica y que revela un esfuerzo digno de admirarse y de estimularse por parte de los propietarios de las canteras de los mármoles nacionales.

La comitiva dirigiéndose a las canteras

Presenciando la explosión de un barreno

EL ALMUERZO

La comitiva oficial fué obsequiada a las 13 horas con un bien servido almuerzo por la Empresa.

Durante su desarrollo se habló extensamente de la industria que se había visitado.

No cesó un instante en vertirse conceptos elogiosos para los explotadores de las canteras, creyéndose que ellas constituyen uno de los establecimientos más fuertes y mejor montados del país.

Después se visitó otra cantera, observándose detenidamente su funcionamiento.

A las 4 de la tarde, la comitiva emprendió el viaje de regreso a la capital, llegando a la Estación Central a las 7 y 30.

LABOR GUBERNATIVA

Presidencia de la República

LA CAJA DE PENSIONES MILITARES

La Presidencia de la República dirigió ayer un mensaje al Consejo Nacional de Administración expresando su conformidad con el nombramiento de una Comisión que estudie la situación financiera de la Caja de Pensiones y Jubilaciones Militares en la forma que indica, así como la de las otras Cajas Civiles, a cuyo efecto expresa que no tiene inconveniente en que al nombrar dicha Comisión, la integre con el presidente de la Caja de Pensiones y Jubilaciones Militares o con los otros funcionarios de la misma que juzgue conveniente.

FUNCIONARIOS EN VIAJE

De Cerro Largo llegó el Jefe de Policía de ese departamento coronel José Urrutia.

De Tacuarembó el oficial 1.o de la Jefatura de Policía, señor Pedro Chebalgoity.

ACUERDO DE RELACIONES EXTERIORES

El Presidente de la República acordará hoy con el ministro de Relaciones Exteriores.

Consejo Nacional de Administracion

En la sesión celebrada ayer, el Consejo Nacional de Administración trató los siguientes asuntos.

ASUNTOS ENTRADOS

La H. Cámara de Representantes remite la ley de Pastoreo,

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes	$ 1.00
" 3 meses	" 3.00
" 6 "	" 5.50
" 12 "	" 10.00
Ejemplar del día	" 0.04
Atrasado del mes	" 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Perú, Ecuador, Bolivia y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
" 6 "	" 5.50
" 12 "	" 10.00

Brasil, Méjico, Europa y Norte América

Por 3 meses	$ 4.50
" 6 "	" 8.50
" 12 "	" 16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las Sucursales del Banco de la República, por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO,
Administrador.

Agentes de avisos en Europa
Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cía., S. rue Trouchet 9, París.
Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South America Prens Ltd., 1, Arandel Street.

CRONICA PARLAMENTARIA

sancionada con fecha 9 del corriente.

—La misma Cámara remite dos resoluciones incluyendo en el presupuesto de Sala y Secretaría varios cargos y una partida para la adquisición del índice complementario del Diario de Sesiones y leyes dictadas.

Deliberaciones

EXPORTACION DE AZUCAR

La sesión empezó con los asuntos de Industrias, que fueron despachados.

Además, se autorizó a exportar para Buenos Aires 4.000 bolsas de azúcar, de 8.000 que posee en los depósitos de Aduana una firma comercial. Este permiso se otorgó en consideración a que en la Argentina ahora hay escasez de azúcar y que cuando a nosotros nos hizo falta, el gobierno vecino hizo excepción con este país para permitirnos traer ese artículo. Las 8.000 bolsas que la citada empresa tiene en depósito provienen de la misma Argentina. El permiso acordado responde a un elemental deber de reciprocidad.

El doctor Caviglia se ausentó ayer para Buenos Aires por unos días.

SOBRE AUMENTOS DE SUELDOS

El Ministro de Hacienda, doctor Vecino, ocupó el resto de la sesión, que fué más de una hora, informando al Consejo sobre los planes que han surgido en la Cámara de Diputados respecto al Presupuesto y al alcance financiero de las diversas iniciativas anunciadas, ya como plan de recursos, ya como gastos.

En la sesión que celebró de tarde, la Comisión de Hacienda continuó el estudio de esta importante cuestión.

Cámara de Senadores

LOS PROCEDIMIENTOS PARA LAS ELECCIONES DE SENADOR.

Sesionó ayer la Cámara de Senadores, presidida por el Dr. Mendivil.

Abierto el acto, se dió cuenta de los asuntos entrados.

Despues de un breve cambio de ideas, se resolvió por indicación del doctor Aragón y Echart tratarse en primer término en la sesion del martes próximo, el proyecto que acuerda pension a los deudos de los empleados policiales y de los bomberos, que se inutilicen en actos de servicio.

Luego el doctor Narancio recuerda la mocion presentada en la sesion anterior, para que se desgloran del proyecto relacionado con los procedimientos a seguirse en las elecciones de Senadores, los artículos que no daran lugar a dscusion y se pasen a la otra Cámara, como un ley especial. En cuanto a los artículos que se refieren a la proporcional se seguirían discutiendo como un proyecto especiar. Hace notar que la situacion se va haciendo cada vez mas apremiante pues estamos ya sobre las elecciones y los partidos desean saber el número de miembros que tendran los Colegios electores, a fin de organizar su trabajo.

Segun la Mesa, el desglose no tendría ninguna práctica, desde que el asunto se está tratado en sesion permanente. Igual manifestacion hace el Dr. Aréchaga, quien recuerda que todos se habrían comprometido a liquidar el asunto en esa sesión.

Finalmente, el Dr. Narancio retira su mocion y se reanuda de inmediato la discusion del asunto, concediéndose con tal motivo la palabra al Dr. Aréchaga.

Este legislador empieza recordando que en la sesion anterior se había visto en la necesidad de hacer una larga historia referente a la evolucion en materia electoral. Agrega que demostró que desde hace 50 años hay una orientacion persistente en el sentido de llegar a soluciones de justicia electoral y de verdad institucional y como así mismo, que el régimen de la representacion proporcional se buscó siempre para constituir ambas Cámaras. Ese ambiente de proporcionalidad no prosperó, porque se entendía que no era posible imponerlo así no mas en un país que estaba acostumbrado al régimen de las mayorías omnipotentes. Alude despues a la doctrina sostenida por su señor padre, que fué la que aprendieron en la Cátedra y en los textos todos los hombres públicos de las épocas pasadas y en la presentes.

Como el orador sostuviera despues que siempre se ha desconocido la verdad y la pureza electoral, se produce un pequeño debate. El Dr. Aragón y Echart recuerda que ya en la sesion anterior había dicho que Cuestas ganó las elecciones de 1897 con las policías.

Según el doctor Gallinal A., en esta forma se han ganado siempre las elecciones en Montevideo.

Por su parte el doctor Aragón vuelve a interrumpir al orador para decir que la representación proporcional en Colegios Electorales, contribuye a las componendas de última hora.

Replica el doctor Aréchaga que no se trata de amparar componendas políticas, y tan es así, que el doctor Aragón olvida que puede darse el caso de que en una circunscripción electoral concurran a las urnas varias fracciones, sin constituir ninguna de ellas mayoría absoluta en el departamento y que por el sistema de las mayorías eligiría senador la fracción mayor, contra las restantes que formarían mayoría absoluta.

En cambio, agrega, reunidas varias de esas fracciones formando la mayoría del electorado del departamento, eligen senador en forma legítima, gracias a la representación proporcional.

El doctor Aréchaga se refiere acto contínuo a los distintos proyectos de reforma presentados a la Constituyente en 1916 y recuerda que el del grupo nacionalista, en su artículo 98, establecía el sistema proporcional para los Colegios Electorales. Ese proyecto, fué aceptado por los doctores Alfredo Vázquez Acevedo, Martín C. Martínez y Aureliano Rodríguez Larreta. Afirma que todos los antecedentes de aquella asamblea revelan que allí había espíritu hecho en el sentido de que la representación proporcional debía regir tanto en las elecciones de diputados como en la de senadores.

Sigue diciendo que el proyecto nacionalista sirvió de base a la discusión en la Constituyente y en forma expresa se establecía después en él, que para las elecciones de senadores regía la representación proporcional.

Eso demuestra a su juicio, que el nacionalismo, que en ausencia del coloradismo impuso en la Constituyente la reforma, quiso que la representación proporcional se estableciera para la elección de senadores.

En cuanto al partido colorado, dice, que antes que el nacionalismo, hizo profesión de fe en favor del regimen proporcional.

Alude luego, a la acción en el parlamento de los constituyentes de la Unión Cívica, doctores Secco Illa y Antuña, quienes defendieron en toda su integridad la constitución tan poco aplicada de 1830 y solo establecieron una única reforma, o sea el voto secreto y la representación proporcional para todos los organismos electivos del país.

Prosigue el doctor Aréchaga diciendo que el doctor Juan M. Lago presentó por su parte un proyecto de reforma que establecía también la representación proporcional.

A esta altura se pasó a un breve cuarto intermedio para dar un descanso al orador.

Reanudada la sesión, el doctor Jiménez de Aréchaga anuncia que iba a entrar al estudio de lo que decidieron los miembros de la Comisión de Constitución y la misma Asamblea Representativa.

Da lectura a las actas de aquélla, de las que resulta que el doctor Martínez propuso que se estableciera el sistema electoral que regiría para cada elección. El doctor Terra propuso que se estableciera en forma general el sistema electoral, sin perjuicio de que se fijaran por la misma Constituyente las excepciones en el respectivo artículo. El doctor Martínez aceptó entonces, este temperamento. Puesto a votación agrega el doctor Aréchaga, si se establecía como regla general sujeta a excepciones, el sistema de la representación proporcional, fué aceptado por la unanimidad de los miembros de la Comisión.

Opina que si al tratarse después el capítulo de la elección de senadores, ni el doctor Martínez ni el doctor Blengio Rocca, que parecían contrarios a la representación proporcional para esa elección, no propusieron la excepción, o fué porque no eran tales enemigos o porque se olvidaron, y si sucedió así, de ellos es la culpa y de nadie más.

Sigue diciendo que la representacion proporcional es aplicable, puesto que el pueblo no debe elegir un senador, sino 15 miembros del Colegio Electoral, lo que hace perfectamente aplicable aquella.

Se extiende el Dr. Aréchaga en una larga disertacion para demostrar el alcance del art. 9.o de la Constitución, que dispone como regla general que la representacion proporcional regirá como garantia del sufragio en todas las elecciones, salvo las que tengan una declaracion expresa en contrario.

Termina el orador declarando que de todos los antecedentes legislativos, de todos actos preparatorios de la Constituyente y los debates de la misma, queda ampliamente comprobado que el sistema de la representacion proporcional debe regir para la eleccion de todos los organismos de origen electivo, de los cuales no se excluya y que esa disposicion buena o mala, aplicable o no, debe ser respetada por el Senado.

Inmediatamente se pasó a cuarto intermedio.

LABOR DE COMISIONES

Presupuesto

Bajo la presidencia del doctor Arias volvió a reunirse ayer de tarde la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados, con asistencia de los señores Artagaveytia, Gilbert, Cosio, Raffo, Magariños Veira, García y Pedragosa Sierra.

Después de un largo cambio de ideas, se resolvió que cada miembro de la Comisión que tiene a su estudio planillas de un ministerio, deberá presentar hoy al seno de la misma, la lista de aumentos que debe hacerse en los sueldos de los empleados, que tengan una asignación hasta $ 150 mensuales; entendiéndose que, en esta mejora de remuneración, se contemplarán las resoluciones adoptadas por la comisión en las sesiones anteriores, respecto a la fijación de mínimos sueldos y escalas progresivas.

También quedó resuelto por mayoría de votos, que se incorpore a la ley de Presupuesto General de Gastos por la ley de emergencia que se proyecta sancionar, los cargos que actualmente figuran por "Eventuales" y cuya permanencia en las planillas del Presupuesto esté debidamente justificada.

La Comisión vuelve a reunirse hoy a las 3 p. m.

Hacienda

Se reunió ayer la Comisión de Hacienda, presidida por el doctor Manini Ríos. Asistieron al acto los señores Buero, García Morales, Raffo, Cosio y los ministros de Hacienda e Interior, doctores Vecino y Terra.

Deuda de Obras Públicas y Conversión — Se habló largamente a propósito de este asunto, conviniéndose finalmente esperar a que retornen a esta capital los diputados señores Aramendía y Toscano, para abordar a una resolución definitiva.

No obstante, podemos adelantar, que existen dos tendencias: una para que la deuda se cierre en $ 11.700.000, que es el monto actual de la misma, y la otra elevándola a $ 15.000.000.

Banco Holandés — Después de breve debate, quedó acordado tratar especialmente en la sesión del jueves el proyecto que se refiere a la autorización para que pueda funcionar en esta capital una sucursal del Banco Real Holandés.

Crédito a Francia — Quedó acordado informar favorablemente el proyecto sobre prórroga del crédito otorgado a Francia, designándose como miembro informante al doctor Buero.

A las 9 p 30 de la noche se reanudó la sesión con asistencia de 14 senadores.

Habló extensamente el doctor Mendivil en contra del sistema proporcional para la elección de senadores, haciendo notar que existía una declaración de principios hecha en 1907 por el partido colorado contraria al mismo.

Regreso del Maestro Revello

A bordo del vapor italiano "Re Vittorio", que ayer de mañana a las 9 llegó a nuestro puerto, regresó a la patria después de una ausencia de varios meses en viaje por Europa, el maestro de gimnasia y esgrima del ejército nacional, profesor Nicolás Revello.

Un grupo numeroso de sus amigos y discípulos, que pasaban de cien, acudieron a esa hora al puerto, a fin de darle la bienvenida.

En la Legación de Francia

RECEPCION A LOS VETERANOS FRANCESES

En la mañana de ayer, tuvo lugar en la Legación de Francia una recepción ofrecida por el ministro señor Auzouy a los excombatientes franceses de la guerra.

El señor Auzouy recordó los días de duelo en que fué proclamada la república en el año 1870.

Hizo resaltar la labor de la república que salvó, sino al país, al menos al honor.

También recordó que fué la república la que borró los tristes recuerdos dejados por el imperio.

Brindó por Francia, por su presidente señor Millerand y por los jefes que condujeron al ejército a la victoria.

Hizo presente la obra del señor Clemenceau.

El señor Auzouy terminó su discurso rindiendo un homenaje al Uruguay, el cual, dijo, fué un fiel aliado que no esperó los días de gloria para unirse a Francia, y brindó por la propiedad de la República Oriental del Uruguay y por sus autoridades.

Aduaneras

LOS GRANDES CONTRABANDOS EN EL BRASIL

Los diarios últimamente venidos del Brasil, nos dan noticia de dos importantes contrabandos de sederías que han sido descubiertos abordo del vapor "Sérvulo Dourado", que llegó al puerto de Río Janeiro procedente de Montevideo y escalas, en los últimos días del mes de Octubre pasado.

De la visita hecha al referido vapor por las autoridades aduaneras brasileñas, resultó que en uno de los camarotes fué descubierta una partida de sederías avaluada en más de 90 contos.

Después de iniciarse el proceso respectivo, en el cual aparecieron comprometidos algunos tripulantes de aquel vapor, otros funcionarios aduaneros que visitaron también las dependencias del "Servulo Dourado", encontraron otra gran cantidad de piezas de seda, cuya existencia abordo nadie pudo explicar satisfactoriamente. En virtud de estos hechos, y suponiendo, con fundamento para ello, que los contrabandistas tratarían de trasportar a tierra, de cualquier modo, alguna parte del contrabando que hubieran podido ocultar en el buque, el inspector del Resguardo resolvió establecer un severo servicio de vigilancia alrededor del "Servulo Dourado". El resultado de esta actitud previsora de la Aduana, fué que los oficiales que ejercían la vigilancia sintieron que, a altas horas de la noche, eran tirados al agua grandes bultos, los cuales, recogidos de inmediato, se comprobó que se trataba de gran cantidad de piezas de seda.

Este nuevo hecho determinó al inspector de Aduana a llevar a cabo una nueva inspección en el buque, pudiendo comprobar que una gran cantidad de mercadería había sido quemada en una hornalla de la caldera del buque.

En presencia de estos hechos acaecidos en el Brasil, surge para nosotros, como obligado comentario, el recuerdo de otros tiempos en que aquí también se realizaban frecuentes y cuantiosos contrabandos de sederías, bajo el poderoso estímulo de los fuertes derechos aduaneros que gravaban la importación de aquella clase de mercadería. En aquellos tiempos, constituía todo un acontecimiento el ver despacharse en los patios de Aduana de Montevideo, alguna partida medianamente considerable de telas o de pañuelos de seda, por ejemplo. Ahora, en cambio, con las franquicias que han sido implantadas para el referido despacho, no sólo pasan por nuestra Aduana, abonando derechos, todas las sederías necesarias para el consumo del país, sino que el Uruguay se ha constituido en el tránsito obligado de la mayor parte de las mercaderías de aquella especie de que se surten las provincias fronterizas del Brasil; constituyendo ese tránsito un importante comercio intermediario que deja en nuestro país ingentes sumas de dinero por concepto de derechos de Aduana, fletes, comisiones, etc.

No nos podemos quejar, pues, de la sabia previsión de nuestras leyes impositivas en el sentido indicado; pues lo propio que sucede con las sederías, pasa entre nosotros con otros artículos fácilmente contrabandeables, como las alhajas, los relojes y ciertas clases de drogas, cuyos derechos aduaneros han sido considerablemente rebajados para restar estímulos al fraude.

MERCADERIAS EN DEPOSITO

He aquí el movimiento de bultos habido en los depósitos de Aduana de la capital durante el mes de Octubre último:

Existencia en Setiembre 30	1.971.601
Entrados en Octubre	353.173
Total	2.284.774
Salidos, a saber:	
A despacho	981.000
A reembarco	61.832
A Entradas y Salidas	10.681
A Traslados	38.097
Total	1.091.610
Existencia en fin de Octubre 1920	1.723.164
Existencia en fin de Octubre 1919	1.492.989
Más en Octubre de 1920	230.184

La existencia de fuel oil en los tanques de la West India Oil Company, es la siguiente:

	Kilos
Existencia en Setiembre	9.560.292
Entrados en Octubre	9.313.321
	18.873.613
Salidos en Octubre	7.099.086
Existencia en fin de Octubre 1920	11.774.527
Existencia en fin de Octubre 1919	32.608.687
Menos en Octubre 1920	20.834.160

Noticias generales

COMISION MUNICIPAL DE FIESTAS

Ayer de tarde celebró sesión la Comisión Municipal de Fiestas de Verano y Carnaval, bajo la presidencia del señor Diego Noboa Currás.

Abierto el acto se procedió al nombramiento de la Mesa definitiva, la que quedó compuesta en la forma siguiente: presidente, señor Diego Noboa Currás; vice presidente, general Juan A. Pintos; tesorero, doctor Constancio Castells y secretario, señor Francisco Pacheco.

Acordóse nombrar una comisión integrada por los señores Blixen, Vidal Belo y arquitecto Geranio, para entender en todo lo relativo a la confección del afiche anunciador de las próximas fiestas.

La Comisión resolvió celebrar sesión los días lunes, miércoles y viernes a las 18 y 30.

. LA RULETA EN OCTUBRE .

De acuerdo con el estado demostrativo elevado por la Comisión de Hoteles y Casinos, las utilidades producidas por el Casino Municipal del Parque Hotel, durante el mes de Octubre ppdo., alcanzaron a la suma total de $ 121.731.96. De esta esma corresponden $ 106.438.39, a las utilidades de la Ruleta; $ 5.820.00 a las de Bacará; $ 8.881.00 a Boletería y pesos 592.57, por diferencias de cambio.

TEATROS

Espectáculos de hoy

URQUIZA—Compañía de comedia española Salvat-Olona. A las 21: "La cartera de guerra" y "La Cenicienta".

18 DE JULIO—Compañía de Comedias, Sainetes y Revistas Muiño-Alippi. A las 21: 1.a sección, "Los dientes del perro"; 2.a, "La cola del perro"; 3.a, "Magdalena".

CATALUNYA—Biógrafo. A las 21.15: Variedades y biógrafo.

ROYAL— A las 21: Espectáculo de variedades.

ASOCIACION WAGNERIANA DE MONTEVIDEO — Un gran concierto —

Para la semana próxima la Asociación Wagneriana anuncia la realización de un interesante concierto que señalará todo un acontecimiento artístico por los elementos que participarán en él, y la selección que para programa del mismo se ha hecho.

La preparación de este concierto que ha exigido varios meses, esperamos que se verá compensada con la concurrencia que creemos será numerosa, dando lugar así a la realización de una fiesta social y artística.

Para darse una idea de la magnitud del esfuerzo realizado por la Asociación Wagneriana basta recordar que se interpretará el oratorio de Lorenzo Perosi "La resurrección de Lázaro".

La orquesta, compuesta de 70 profesores, será dirigida por el organista Carlos Romagnolo. Un coro de 100 voces alternará con cinco solistas que serán las señoritas María Piccioli Piovene y María Delia Corchs y los señores Víctor Damiani, Luis Sgarbi y Federico Domínguez.

URQUIZA — "La Cenicienta" sigue llevando público al teatro de la calle Mercedes con gran regocijo de Salvat. Hoy se repetirá, precedida del entremés "La cartera de guerra".

18 DE JULIO — La función de hoy es a beneficio de la Sociedad Uruguaya de Autores. Se representará en primer término "Los dientes del perro", seguida de "La cola del perro"; en 3.a se estrenará "Magdalena", un acto original del autor R. González Pacheco.

ARTIGAS — Ballerini está "ad portas" y anuncia para el sábado su debut con "Israel". Veremos lo que sale de la obra de Bernstein.

CATALUNYA — Además de las películas actúan en este teatro las bailarinas Carmencita Ferrer, su hermano Tadeo y el cómico Fidelito.

EL 25.o ANIVERSARIO DE LA INVENCION DEL CINEMATOGRAFO —

Ha terminado en París un interesante Congreso de los directores de espectáculos de Francia, reunidos con motivo de la celebración del 25° aniversario de la invención del cinematógrafo. Al Congreso han asistido catorce importantes Sociedades. Se han adoptado acuerdos de vital interés. Pero lo verdaderamente original ha sido la fiesta celebrada en los salones del "Petit Journal", y que consistió en lo siguiente: "Soirée artística, con el concurso de las principales estrellas de la Cinematografía. Proyección de un "film" inédito, de la Casa Gaumont. "La historia de la historia del cinema desde su invención", conferencia por M. León Gaumont. Gran banquete, ofrecido a M. Louis Lumière, académico, bajo la presidencia del ministro de Instrucción pública. Entrega de un objeto de arte a M. Lumière. Gran baile, a beneficio de la Mutual del Cinema, al que asistió la reina de los Mercados de París.

POLICIA

ACCIDENTE

En uno de los galpones del Ferrocarril C. del Uruguay, cayó una bolsa de lana sobre el peón Pedro Varela, uruguayo, soltero y de 22 años, causándole lesiones internas de poca gravedad.

Fué curado por la Asistencia Pública que lo condujo a su domicilio, calle San Martín 2212.

UN FATAL EQUIVOCO

Cuatro agentes de policía de Bogotá condujeron al Hospital, dentro de una camilla, al señor Rafael Silva, conocido obrero cortador de zapatería, quien presentaba síntomas evidentes de estar envenenado. El señor Silva había perdido la facultad de la palabra, y era presa de extraño sopor cuando fué visto en la mesa operatoria del Hospital de San Juan de Dios. La causa de su mal no pudo ser conocida por los médicos y practicantes de una manera exacta y en medio de atroces retortijones y lamentos el enfermo falleció sin que contra su mal hubieran valido todos los recursos de la ciencia que fueron ensayados.

Según los deudos del señor Silva, el finado había estado en compañía de algunos amigos en esparcimientos y diversiones, y ya por la noche se sintió mal. Entonces salió de su casa y fué a una botica de las cercanías en donde compró unas píldoras, las que tomó creyendo encontrar alguna mejoría. A las pocas horas sintió fuertes dolores de estómago y cayó en una espantosa postración. Alarmada su señora esposa dió cuenta de lo ocurrido a la policía de vigilancia y el comisario de servicio ordenó la rápida conducción del enfermo al hospital.

El señor Tomás Silva, propietario de la zapatería situada en la calle 16, frente al Salón de Grados, y primo del extinto, lleva a cabo una investigación para saber en qué botica compró el señor Silva la droga que ingirió y poder comprobar si se trata de una lamentable equivocación que ha dejado en la orfandad a una familia honorable formada por una esposa y por ocho niños.

DEL TRABAJO

En la comisaría de la 14.a se presentó Angel Bruno, domiciliado en la calle Millán y Raffo denunciando que en momentos que ponía en movimiento un auto en el garage de la Avenida San Martín 2127, la manija le había golpeado la muñeca derecha, ocasionándole su fractura.

El herido fué curado por la Asistencia Pública, pasando a su domicilio.

PORRAZO

El menor de 10 años Ricardo Labraga andaba a la "pesca" de nidos en los árboles existentes en Punta de Yeguas cuando en una de esas maniobras perdió el equilibrio cayendo desde una altura de 3 metros, lo que le ocasionó lesiones de carácter leve en la cabeza.

El paciente fué curado por el doctor Viacaba, quedando en su domicilio ubicado en el mencionado paraje.

Intervino en el caso la seccional número 24.

Banco Hipotecario del Uruguay

SERVICIO DE AMORTIZACION

En cumplimiento del art. 2.o de las leyes del 11 de Diciembre de 1917 y 12 de Marzo de 1920, que autorizan la emisión de títulos hipotecarios series S. y T. llámase a licitación, para la compra a la puja de títulos de dichas series; fijándose el día 16 del corriente a las 16 horas, para la recepción y apertura de las propuestas que se presentaren, de acuerdo con el siguiente valor nominal:

Serie S.	$ 37.150
" T.	" 6.200
Total	$ 43.350

SE PREVIENE: 1.o—Que es obligatoria la asistencia de los proponentes al acto de la apertura de las propuestas, y que se exigirá, cuando se considere necesario, la presentacion previa de los títulos ofrecidos a la amortización, reservándose el Banco el derecho de rechazar las ofertas que no estime conveniente a sus intereses.

2.o—Que los títulos correspondientes a las propuestas que el Banco hubiere aceptado, deberán ser presentadas dentro de tercero día, contado desde la fecha de la licitación, si no se hubiere exigido previamente la presentación, y si así no lo hicieren los proponentes, el Banco podrá optar entre dar por perdido todo derecho para éstos, declarando nulas y sin valor sus propuestas, ú obligarlos a la entrega de los valores, haciéndolos además responsables por daños y perjuicios.

El tipo de las propuestas, se designará en pesos y centésimos.

Montevideo, Noviembre 11 de 1920.

2480Nv.16.

Vida Social

EN LA DIPLOMACIA—

El ministro de Grecia en el Uruguay y en la Argentina con residencia en Buenos Aires, señor Stamitis G. Pezas, será obsequiado el jueves próximo con un banquete que le ofrecen sus compatriotas de la capital vecina. En esta fiesta se pondrá de manifiesto las simpatías que tiene aquel diplomático entre sus compatriotas.

—De paso para Río Janeiro, el agregado militar a la Embajada de España en la Argentina, don Julián Chacel Norma.

—El ministro plenipotenciario de Suiza en el Uruguay y en la Argentina, señor Arthur de Pury se embarcará mañana en esta capital a bordo del vapor "Orduña", rumbo a Punta Arenas. En ese destino visitará la colonia suiza allí establecida y se trasladará después a Santiago de Chile para asistir a las ceremonias de la trasmisión del mando presidencial. El señor de Pury estará de regreso en Buenos Aires donde reside, a fin de Diciembre.

FIESTAS Y REUNIONES—

Fué una nota muy elegante, la reunión que tuvo lugar en la espléndida residencia del doctor Manuel Quintela, con motivo de ser el día de su esposa, la distinguida dama doña Cata Castro de Quintela. Concurrieron a saludar a la festejada un núcleo de sus amistades y parientes, pasándose horas muy exquisitas, más exquisitas aún por las amabilidades que prodigaron a sus visitas, los dueños de casa y sus interesantes hijas Maruja y Olga. La señora de Quintela recibió infinidad de obsequios y muchas flores, testimonio del aprecio que se le tiene n esta sociedad.

—El día de recibo de la señora Carolina Young de Storn dió motivo a una reunión muy interesante, pues concurrieron muchas damas y niñas de la relación de aquélla. El atractivo de la interesante reunión fué el bridge, que tuvo en cada una de las presentes una entusiasta cultora. La dueña de casa atendió con ese savoir faire que le es característico a sus visitas.

LA GRAN MATINEE DEL SABADO—

Realízase el sábado en el Urquiza una espléndida matinée con "Cenicienta", por la compañía Salvat. A los atractivos de la obra de Benavente se unen los de una gran tómbola gratis a los niños concurrentes. Cenicienta los obsequia con 3 zapatitos copia fiel de los que perdió en el baile y 3 anillitos uno dentro de cada zapato, copia del que le regaló a ella en el baile el Príncipe. Cenicienta dejar áescapar seis lindas palomas del tejado de su cocina, y "Bumbum", regalará a los niños, uno de los monos que debían divertir al Príncipe.

Sarita, la sin igual bailarina, les distribuirá ricos dulces. Una tarde de hadas para los niños.

Los palcos y sillones del centro pídanse por teléfono al 630 (Cordón) (Teléf. Uruguaya). El resto está disputándose desde anoche en la boletería del teatro. No olvidar el mundo infantil que esta fiesta única se realiza el sábado 13 a las 5 p. m. en el Urquiza.

NOVIAZGOS—

En Buenos Aires, donde desde hace algún tiempo está radicada la familia de la novia, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la distinguida señorita Renée Raquel Ballefín con el caballero Enrique Martínez Vázquez. Esta noticia ha de ser muy bien recibida en ésta, donde los conocidos compatriotas se hallan muy vinculados. La boda se realizará en breve.

—Visitó oficialmente a la señorita María Clara García Capurro el caballero Carlos Alberto Urioste.

Con este motivo, la distinguida pareja ha recibido infinidad de felicitaciones.

ENLACES—

Un diario de San José, anuncia para fecha próxima, la boda de la señorita María Elena Costa Puig con el escribano Juan Antonio Abo. El acto tendrá lugar en esta capital, y por la posición de los novios, no obstante verificarse en la intimidad, dará margen a una reunión selectamente concurrida.

—Anoche se realizó el enlace del señor José Boggia con la señorita Margarita Cirelli. El acto de la ceremonia dió lugar a una selecta reunión de las amistades de ambos contrayentes, sirviéndose a la concurrencia un espléndido buffet.

—En Mercedes, se ha formalizado el compromiso de la señorita Adela Barrandeguy con el doctor Luis Etchenique, muy vinculado ambos a esta sociedad. La boda se realizará muy en breve.

—El lunes de tarde se realizó en la mayor intimidad el enlace de la señorita Zulma Anfossi con el señor Antonio Portella. La ceremonia religiosa fué apadrinada por el señor Ramón Portella y Sra. Laura Anfossi de Matteini. Actuaron como testigos en dicha ceremonia civil y religiosa por parte de la novia, los señores Luis Antonio Anfossi y señor José L. Matteini y por parte del novio el señor agrimensor Ricardo A. Abreu y Osvaldo Anfossi. Después de terminada la ceremonia, los nuevos desposados embarcáronse para la capital vecina, donde fijarán su residencia.

—Se efectuó el lunes próximo pasado, en la mayor intimidad, el enlace de la señorita Lydia J. Sosa con el joven Pedro Cópola. La joven pareja recibió muchos y valiosos obsequios de parte de sus amistades.

—El señor Juan B. Fernández, ha solicitado la mano de la señorita Sara E. Daguerre, anunciándose desde ya que la boda se realizará a principios del próximo año.

FUNDACION DEL CLUB BRASILERO—

Relacionada con este acto, circula en la colonia brasilera y entre conceptuados elementos de los círculos montevideanos, la siguiente invitación:

"Havendo Sua Exia, ó Sr. Dr. Luis Guimaraes Ministro do Brasil no Uruguay manifestado ó desejo que a ceremonia da fundacao do Club Brasileiro seja realizada na Lagacao do Brasil, a Directoria abaixo assignada tem á honra de convidar V. S. para assistir a esse acto, no séde da Legacao, no día 15 de Novembre ás 16 horas.—Montevideo 5 de Novembre 1920.—Presidente, Dr. Nestor C. Rodriguez; vice presidente, Manuel Alves Sarmento; Thezoureiro, Carlos Olmedo; secretario, Martín Illarregue; contador, Arístides Almeida."

CAMBIO DE RESIDENCIA—

A pasar una temporada en la quinta de los esposos Rodríguez-Luengo en Belveder, ha partido la señorita Blanca Morillo Rodríguez.

—Para su Granja en Las Piedras, el señor Eduardo Brito Foresti y su familia.

CLUB SUIZO—

En el Club Suizo tendrá lugar el 21 del corriente una brillante reunión social de la cual participarán junto con la colonia helvética muchas familias uruguayas. La Comisión prepara un hermoso programa sobre la base de escogidos números de concierto y canto que gentilmente se ha tomado a su cargo la eximia profesora, señora Julieta Bizzozzero, directora del Conservatorio Chopin, cuyos prestigis garantizan el éxito artístico y social.

El baile será otro de los atractivos que contará con entusiastas cultores.

EL CONCIERTO SINFONICO DEL MIERCOLES —

La Asociación de Conciertos Sinfónicos, prepara en estos momentos un gran concierto que como el último realizado hace unos meses obtendrá un éxito extraordinario, pues a ello contribuirá la índole del programa y los ejecutantes que en el intervendrán.

La notable pianista señora Luisa G. de Glucci que hace años no toma parte en audiciones públicas, ejecutará en el piano el concierto de Weber con acompañamiento de orquesta.

Los muchos admiradores con que cuenta la inteligente intérprete, celebrará su reaparición.

El programa lo compondrán además una página sinfónica de nuestro compatriota el joven músico Luis Cluzeau Mortet, que a juicio de los entendidos se trata de una obra de particular mérito.

Wagner y Beethoven estarán también representados en el magnífico programa que ejecutará la orquesta bajo la sobria dirección de maestro Virgilio Scarabelli.

—Para Buenos Aires, en los vapores de la carrera, los siguientes pasajeros: María Bruzzone, Herminia Hernández, Edmundo Bottino, Justo Mieres, María García, Rafael Daneri, Luis J. Finocchietti y señora, Rosalía J. Chandeville, Paulina R. Vandarchino, Pedro Zubieta, Juan Corona, María Albertoni, Andrés Cremona, Wallace H. Plumer, Benito Fernández, Luis Schultz y señora, Germana F. de Fernández, Alberto Goria.

URUGUAYOS EN EL EXTERIOR—

En Buenos Aires está enferma, aunque no de cuidado, pues los diarios ya la dan muy mejorada, la señora Ana Cárcano Zumarán de Acevedo.

—En la misma capital está enferma, la señora Elena Vedia de Villademoros.

—En París se ha realizado la boda de nuestra compatriota la señorita María Francisca Casciani, con el señor Franco Leguio. La novia es hija del señor Alejandro Casciani y de nuestra compatriota la señora María Seré de Casciani. En cuanto al novio, pertenece a una respetable familia italiana, es hijo del extinto general Leguio, que ocupó elevados puestos militares y de la señora Condesa Luisa Gerezani. Ocupa un cargo diplomático en la Embajada de Italia en Alemania, donde los jóvenes desposados han fijado su residencia. La boda se efectuó en la Iglesia de Notre Dame de Gráce de Passy y no obstante el luto que guarda la familia del novio, por el fallecimiento del general Leguio, la celebración de este enlace, dió lugar a una lucida reunión. Relacionada con esta boda, ha circulado entre nuestra sociedad, la siguientes esquela:

Monsieur et Madame Alejandro Casciani ont l'honneur de vous faire part du mariage de leur fille, Mademoiselle María Francisca Casciani, avec Monsieur Franco Leguio, Attache de Ambassade de S. M. le Roi d'Italie.

La Contesse Louise Gerenzani Chabrand Lequio a l'honneur de vous faire part du mariage de son fils, Monsieur Franco Lequi, Ataché de Ambassade de S. M. le Roi d'Italie, avec Madamoiselle María Francisca Casciani.

La Bénédiction Nuptiale leur a été donnée le 23 Septembre 1920 en l'Eglise Notre Dame de Gráce de Passy. — París, 42 rue Decamps.

—Ya han llegado a París, y están instalados en casa de la señora Violeta Supervielle de Lasala, los señores Miguel y Enrique Lasala Alvarez.

—Se embarcaron con destino a esta, el señor Guillermo Von Sanden y su esposa la señora Amalia Hoffman, que residen hace años en Alemania. Vienen acompañados de sus hijos, con el propósito de pasar una larga temporada en ésta, donde cuentan con estrechas vinculaciones de parentezco y amistad.

VIAJEROS—

Para Concordia (R. A.) partió la señora Natalia Grünwaldt de Cassels, que ha abandonado su residencia actual en Inglaterra, para visitar esa ciudad de su nacimiento, donde tiene vínculos de familia y lazos de amistad, lo mismo que en Montevideo. Acompaña a la señora Grünwaldt de Cassels su nieta, la señorita Nita Konke, que regresa para unirse a sus padres, radicados en el Salto.

—De regreso de Estación Castellanos el joven Eduardo Castellanos Trillo.

—Regresó a Buenos Aires después de varios días en ésta el señor Pedro Bergeret acompañado de su señora.

—Llegó de Europa, el señor Alejandro Shaw. El distinguido caballero fué recibido por todos sus parientes y amigos en la dársena, pasando a hospedarse en casa de su señora madre, Flora Wells de Shaw, en la calle Colón. Su esposa la señora María Concepción Howard y su hija quedaron en París, donde demorarán hasta que el señor Shaw vaya a buscarla para volver todos juntos a Montevideo.

—De Buenos Aires han regresado los esposos Zorrilla de San Martín Villegas.

—De la misma capital, regresaron los esposos Pons Tiscornia.

—Ha llegado de Italia, la señora Elena Lalanne de Tiscornia, que estaba ausente del país desde hacía muchos años. La distinguida viajera es visitada por todas sus amistades.

—Parte para su estancia en Florida, el señor José Pedro Etchegaray, su señora María Eugenia Micoud y sus niños. Con ellos parte la señora Concepción Etcheparborda de Micoud.

—Llegará de Francia el 17 del mes entrante, en el vapor francés "Garonne", el señor Isidoro Magnoni, quien ha ido a aquella ciudad por cuestiones comerciales.

ENFERMOS—

Ha desaparecido toda gravedad de la salud del caballero Daniel Cardoso Sosa Días. La noticia esta ha de alegrar, pues, a todos los amigos que tiene el estimado enfermo en nuestros círculos, donde se han hecho votos muy fervientes por su pronto restablecimiento.

—La señora Renée Usher Conde de Artagaveytia, que fué operada en estado muy grave, de apendicitis, continúa mejorando rápidamente. El sanatorio Eduardo VII, donde se asiste, es visitado por todas sus relaciones, que acuden a interesarse por su salud.

—El señor Francisco de Viana continúa mejorando.

—En el mismo estado de intensa gravedad sigue la señora Elena Reissig de Pareja.

—La señora Aznárez de Puig y su pequeño hijo, están muy mejorados.

—La niña Blanca Castellanos Martinelli está restablecida.

—Enfermo el señor Julio Suárez Urtubey.

—Está enferma la señora Sara Joanicó de Casaravilla.

—Enferma, aunque no de gravedad, la joven señora Amanda Bonifacino de Bermúdez.

ECOS DEL TURF

TURF ARGENTINO

La reunión de ayer en Palermo

RESULTADOS GENERALES

1.a carrera—Premio Red Jacket—1500 metros—1.o Criolla Pura 44, por Juez de Paz y Geisha, del stud Chiquiste, jockey J. Fernández, $ 6.30; 2.o Oriflamme 54; 3.o G. Powder 49; 4.o Naranjada 48. Ganada por dos cuerpos en 1.32. Entraineur: Joaquín Arbilla.

2.a carrera—Premio Heredia—1700 metros — 1.o Bebita 56, por Calicanto y Chiquitúa, del stud Pantomina, jockey R. V. Lanatti, $ 6.90 y 2.95; 2.o Gaffeuse 56, $ 4.60; 3.a Escolta 56, $ 4.55; 4.a Fibra 56. No placé: Wilmina 56, La Pebeta 56, Prisca 56, Zaire 56, Goyesca 56. Ganada por medio pescuezo en 1.47. Entraineur: Juan M. Fernández.

3.a Carrera—Premio Bombazo—1500 metros — 1.o Su Señoría 56, por De Samaritain y Quintaescence, del stud Montiel, jockey M. Lema, $ 9.75 y 4.50; 2.o Zahen 56, $ 5.45; 3.o Lemun 56, $ 29.10; 4.o Sonámbulo 56. No placé: Pick Pocket 56, Warrior 56, Carabinier 56, Negocio 56, Langostín 56, No se sabe 56, El Cobre 56, Mon Droit 56, De mi flor 56, El Conde 56. Retirados: Endurance 56, Festivo 56, Mi Resto 56, Bravío 56, Globero 56, Estopín 56, Dolar 56, Gótico 56. Ganada por 1 y 1|2 cuerpo en 1.33. Entraineur: Domingo Pianezzi.

4.a carrera—Premio Entretenido—1100 metros—1.o Morganta 57, por Delarey y Marcoline, del stud Constante, jockey F. Arcuri, $ 45.65 y 13.90; 2.o Reve Doré 54, $ 14.55; 3.o Codeina 54, $ 9.80; 4.o Jaranista 54. No placé: Amadá 57, La Carabela 57, Theda Bara 57, Supertax 57, Bacanal 57, Siempreviva 54, Guardia Real 54, Heligoland 54, Irredenta 54, La Iberia 54, Radina 54, Cínica 54, Maya 54. Retiradas: Pretty Lassie 54, Cruz de Malta 54, Punta Chica 54. Ganada por medio cuerpo en 1.7. Entraineur: Francisco Tellería.

5.a carrera—Premio Primavera—2000 metros—1.o Pecarí 57, por Craganour y Pigra, del stud Don Alfonso, jockey D. Torterolo, $ 4.95; 2.o Narcótico 57; 3.o Sorgo 57; 4.o Quirno Costa 57. No placé: Testaferro 57. Retirados: Winged 57, Patitieso 57, Palospavos 57, Tell El Kebir 57, Atención 57. Ganada por 1 y 1|4 cuerpos en 2.5 4|5. Entraineur: Rufino Coll.

6.a carrera — Gran Premio Carlos Pellegrini—3000 metros —1.o Palospavos 52, por Papanatas y R. Princess, del stud Indecis, jockey Domingo Torterolo, $ 31.75 y 9.30; 2.o Quo Vadis? 52, $ 5.30; 3.o Buen Ojo 60; 4.o General Brusiloff 60. No placé: Hermann Goos 52. Retirados: Gaulois 52, Moloch 62, Grey Fox 62, Thalassa 50, Calderón 52. Ganada por 2 y 1|2 cuerpos en 3.9 2|5. Entraineur: Juan Torterolo.

7.a carrera—Premio Remanso—1.500 metros—1.o Winged 57, por Diamond Jubilee y Wedge, del stud Iceache, jockey F. Arcuri, $ 2.65; 2.o Delfín II 57; 3.o Post Flip 57; 4.o Orosiabo 57. Retirados: Leteo 57, Sorgo 57, Debenture 57, Tifón 57, Loo 57, Impulsivo 57, Roldán 57. Ganada por varios cuerpos en 1.31 2|5. Entraineur: Enrique López.

8.a carrera—Premio Escorpión 1600 metros—1.o Ducha Fría 50, por Jardy y Dinamita II, del stud Zubiaurre J. B., jockey R. Pelletier, $ 18.80 y 5.55; 2.o Charol 52, $ 2.95; 2.o (puesta con Charol), Desterro 42, pesos 2.50; 4.o Tosca 51. No placé: Caricato 63, Biotzena 47, Lavalleja 45. Ganada por medio pescuezo en 1.38. Entraineur: José Bentancur.

Estado del tiempo

INFORME DEL INSTITUTO METEOROLOGICO NACIONAL

Día 11 — Las altas presiones atmosféricas se encuentran en la parte Sur del Continente. Las bajas en la parte S. E. La presión barométrica desciende en toda la República.

La temperatura aumenta en todo el país. Máximas y mínimas registradas: al Sur, 26°00 y 16°00; al S. E., 27°00 y 17°00; al Este, 30°00 y 17°00; al N. E., 32°00 y 16°00; al Norte, 32°00 y 17°00; al Oeste, 31°00 y 18°00 y en la parte Central, 23°00 y 16°00.

Dominan vientos suaves del Sur al Este en el Río de la Plata y costa del Atlántico; del Norte en el Río Uruguay; del Norte al Este en la parte Central, Norte y N. E. del país.

Cielo en general semi-cubierto en la parte Sur del Río Negro y despejado en el resto. El recorrido total del viento en las últimas 24 horas ha sido de 144 kilómetros.

Las aguas del Estuario en la costa Oriental, oscilan alrededor de su nivel medio.

Datos del Observatorio Central (Montevideo) a horas 17

Barómetro, 755.90. Temperatura: Normal, 24°00; a la intemperie, 26°50. Máxima, 26°00; a la intemperie, 39°00. Mínima, 16°00; a la intemperie, 14°20. Viento S. E.; 8 kilómetros por hora. Tensión del vapor de agua, 13.70; humedad relativa o|o, 55. Velocidad máxima del viento, 32 kilómetros a horas 10.20.

Aguas del ante-puerto

Altura de las aguas, 1 metro sobre cero. Salsedumbre, gramos por mil, 4.66. Temperatura del agua, 20°. Estado del mar, en calma. Mal tiempo.—Hamlet Bazzano.

Registro Civil

MATRIMONIOS — Juan Dans, español, 27 años, empleado, con Adelaida Pesqueira, argentina, 21 años; Jacinto Gandós, oriental, 27 años, comercio, con Ana D. León Marexiano, oriental, 22 años; Antonio Valdovinos, español, 34 años, chauffeur, con Filomena Conde, española, 25 años; Luis C. Banei, oriental, 27 años, comercio, con Emma I. Salemmi, oriental, 23 años; Oscar Reilly, oriental, 33 años, empleado, con María M. Nicoletti, oriental, 23 años; Augusto Alvarez, español, 28 años, empleado, con Magdalena Bory, francesa, 25 años; Carlos Boyer, alemán, 30 años, mecánico, con María Lambertoni, oriental, 23 años; J. C. L. Cazort, oriental, 28 años, empleado, con Cruz I. Gil, española, 26 años; Ricardo Miramontes, oriental, 23 años, empleado, con Carmen Freda, oriental, 22 años; Angel Bautista Gamberoni, italiano, 31 años, albañil, con Virginia A. Moroni, argentina, 22 años; Miguel A. Mone, oriental, 27 años, ingeniero agrónomo, con María E. Barrios, oriental, 23 años.

REMATES

HORACIO TRAPANI

JUDICIAL

2 BUENAS FRACCIONES DE CAMPO

6.a Sección Judicial del Departamento de ROCHA

538 hectáreas, 614 metros en Palmar RINCON DE SAN LUIS

153 hectáreas, 9.490 metros en INDIA MUERTA

A 25 kilómetros del Pueblo Lascano y a 60 de la Estación Corrales F. C. a Treinta y Tres

Tierras buenas, aparentes para ganadería y agricultura. Próximos a los importantes Caminos de la Tuna a Lascano,—de la Cuchilla de Rocha a Castillos y de Lascano al Paso de San Luis.

En la Bolsa de Comercio, por ejecución de Hipoteca

EL VIERNES 3 DE DICIEMBRE a las 2 y 1|2 p. m., en un lote de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposición del señor Juez L. de lo Civil e Intestados de tercer turno, Dr. D. Wenceslao Regules, dictada en el expediente caratulado "José Amegilo y Borea contra María Mamerta Medina de Moreira y Ambrosio Moreira, Ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día tres de Diciembre del corriente año a las catorce horas y treinta, en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, por intermedio del martillero Don Horacio Trápani, con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado, se venderán en remate almoneda al mejor postor y en un solo lote los siguientes bienes: Dos fracciones de campo con las construcciones y demás mejoras que contienen y le correspondan, situadas en la 6.a sección judicial del departamento de Rocha, que se deslindan así: la primera ubicada en el paraje denominado Palmar, Rincón de San Luis, se compone de 538 hectáreas 614 metros cuadrados y está comprendida dentro de los siguientes límites: por el Norte con fracciones de campo de Don Ambrosio y Avelino Moreira, por el Este y Norte con terreno de Doña Silvina Fernandez de Pereira, por el Este con las fracciones de Doña Cesárea Moreira de Correa y con la estirpe de Doña Luciana Moreira de Olivera; por el Sud con Don Serafín Machado y Don Jaime Oliver; por el Oeste con Doña Vicenta Moreira de Correa; por el Norte y Oeste con Don Tolentino N. Silva y por el Oeste con Don Pedro Correa; y la segunda fracción situada en India Muerta, está compuesta de 153 hectáreas 9.490 metros, dentro de los límites siguientes: por el Nordeste línea quebrada en medio con la fracción N.o 3 de Don Margarito Acosta y con la número 5 de doña María Concepción Machado, por el Sud y Oeste con el Estero de India Muerta por medio con la sucesión de Don José María Moreira y por el Nord-Oeste línea divisoria en medio con la fracción número 1 de Don Serafín Machado.

Se previene: 1.o Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta, en el acto de serle aceptada a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil; 2.o que los títulos y demás antecedentes se encuentran en esta oficina actuaria, calle Sarandí N.o 423 de manifiesto y disposición de los interesados.

Montevideo, Octubre 25 de 1920.—Eloy G. Pereira

Planos e informes, a la Sección Remates del Banco Francés, 25 de Mayo 423.

1363-D.3.

Horacio Trápani

4 REMATES JUDICIALES

1.o Finca Washington núm. 168. Base $ 5.350.—2.o Finca Recinto núm. 494 Base $ 2.000.— 3.o La hermosa Quinta de Lloveras Camino Maldonado a 30 metros de la Curva al Hipódromo —Base: $ 12.500.—4.o El lindo terreno lindero por el fondo, frente a la Calle Combate.—Base 1.000.

En los días 18 y 19 de Noviembre

De acuerdo con el siguiente:

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de 1er. turno, doctor don Luis María Gil, dictado en los autos sucesorios de don Pedro José Lloberas y doña Marcelina Portalet, se hace saber al público, que el día 18 del corriente, a las 3 1|2 y 4 1|2, respectivamente, y en el lugar de sus respectivas ubicaciones, y sobre las bases que se indicará, por el martillero don Horacio Trápani, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, se procederá a la venta, en remate público, de los siguientes bienes: Primero: Una finca situada en la Ciudad Vieja de esta Capital, y el terreno en que está construida, que se compone de ocho metros cincuenta y nueve centímetros de frente al Norte, sobre la calle Washington, por donde el edificio tiene el número 37, hoy 168; y veintiun metros cuatrocientos setenta y cinco milímetros de fondo al Sud, por donde linda con casa de la Hermandad de Caridad; por el Este con don Claudio Casal y por el Oeste con doña María Joaquina da Silva. Base de venta: $ 5.350.00; Segundo: Una finca situada en la Ciudad Vieja de esta Capital y el terreno en que está construida, que se compone de cinco metros setecientos noventa y ocho milímetros de frente al Norte, sobre la calle de Santa Teresa, hoy Recinto, por donde está señalada con el número 151, hoy 494; diez y seis metros cuatrocientos veinte y ocho milímetros en el lado Oeste, lindando con don Juan Raffo; diez y siete metros doscientos ochenta y siete milímetros en el Este; y seis metros trece milímetros en el fondo al Sud, lindando por esta parte y por el Este con Juan Bautista Copello. Base de venta: $ 2.000.00; Tercero: y el día 19 también del corriente, en el lugar de su ubicación, a las 4 y 4 1|2 p. m., se procederá a la venta, de un terreno situado en la manzana número cinco del Pueblo denominado "Flor de Maroñas", jurisdicción de la Villa de la Unión, en este Departamento, formando esquina a las calles de la República Española y Camino Real de Maldonado, compuesto de una superficie de tres mil quinientos sesenta metros ochenta y cinco decímetros, ochenta y siete centímetros y cincuenta milímetros cuadrados, siendo su figura la de un polígono pentágono irregular, teniendo paralelas sus líneas Norte y Sud y perpendiculares con la línea del Este, lindando por el Nor-Oeste con el Camino Real de Maldonado en donde tiene dos líneas que forman ángulo obtuso, saliente una de quince metros noventa y cinco centímetros que es la que arranca de la esquina de la calle de la República Española y la otra de veinticinco metros ocho centímetros que arranca del extremo del costado Sud por el Este en donde tiene cuarenta metros trescientos setenta y tres milímetros, con don José Miró, por el Norte cuya línea es de ochenta y cinco metros noventa centímetros con la calle de la República Española, y por el Sud cuya línea mide ochenta y nueve metros setenta y ocho milímetros con el señor don Marcelino Díaz y García. Base de venta: $ 12.500.00; y Cuarto: Una fracción de terreno situada en el Pueblo Flor de Maroñas, en este Departamento, compuesta de una superficie de ochocientos sesenta y siete metros un decímetro, teniendo la figura de un paralelógramo rectángulo, cuyos lados Norte y Sud tienen cada uno veinteiun metros cuatrocientos setenta y cinco milímetros, y por los costados Este y Oeste miden cuarenta metros trescientos setenta y tres milímetros, cada uno, lindando por el Norte con la calle de la República Española, por el Sud antes con don Marcelino Díaz y García, hoy con don Bernardino Ayala; por el Este con Joaquín Masferré, hoy García, y por el Oeste antiguamente con don Juan Miró y Murtró, y hoy con don Pedro J. Lloberas. Base de venta: $ 1000.00. Se previene: Primero: Que el mejor postor deberá oblar el 10 o|o de su oferta a los efectos de lo dispuesto en el art. 919 del Código de Procedimiento Civil; Segundo: Que los gastos de escrituración, sellados e impuestos serán de cuenta de los compradores, quienes pagarán además el 1 o|o de comisión del martillero, y Tercero: Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en la Oficina Actuaria, Rincón N.o 472, a disposición de los interesados.—Montevideo, Noviembre 1.o de 1920.—Patricio A. Pereira.

Más informes: Sección Remates Banco Francés, 25 de Mayo 423.

2413-Nv.19.

Alberto Fraga Orzabal

JUDICIAL

Una valiosa propiedad soberbiamente ubicada, Calle Canelones N.o 1732 entre las de Magallanes y Gaboto.

EL 20 DE NOVIEMBRE, A LAS 4 P. M.—En su ubicación venderé la casa mencionada, la que consta de sala, escritorio, comedor y 5 habitaciones, 2 amplios patios con claraboya corrediza y mosaicos finísimos, cuarto de baño, despensa, cocina y demás comodidades, un soberbio y amplio jardín al fondo, frente moderno con balcones de material. Tranvía por su frente y a pocos minutos de la ciudad.

BASE DE VENTA 10.000 PESOS

La venta se efectuará de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de 2.o turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados "Alfredo Lages solicita la venta de un bien proindiviso" se hace saber al público que el día 20 de Noviembre a las 4 de la tarde, en el lugar de su ubicación, se va a proceder por el martillero señor Alberto Fraga Orzabal, asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado, a la venta en remate público del siguiente bien: Un solar de terreno con sus edificios y demás mejoras, situado en la manzana 242 de la Nueva Ciudad y que tiene un área de 254 metros 45 decímetros, con 11 metros de frente al Norte a la calle Canelones N.o 1732 entre las de Caboto y Magallanes, por 32 metros 22 centímetros de fondo; al Sur linda con José Martínez, al Oeste con Salvador Barriola y al Oeste con Angela Migone y Juan Basso. Se previene: 1.o Que no se admitirá oferta que no exceda de la suma de $ 10.000. 2.o Que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta deberá consignar en poder del Actuario el 10 o|o en garantía. 3.o Que los antecedentes relativos se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este Juzgado, calle Sarandí 466. 4.o Que los honorarios del rematador serán abonados por mitad entre los vendedores y el comprador, siendo de cuenta de éste los gastos de la escritura.—Montevideo, Octubre 30 de 1920.—Eduardo Díaz Falp, actuario.

Por carteles e informes: Pampas 2008. Teléfono: 1463 (Aguada).

2439-Nv.20.

Anselmo Ferrario Porta

Juzgado Letrado Departamental de Minas

REMATE ALMONEDA

EL 13 DEL MES DE NOVIEMBRE, rematará una fracción de campo situada en la novena sección del departamento de Minas.

247-Nov.15.

Horacio Trápani

Banco Francés

En el Centro de la Ciudad!

La propiedad de dos plantas y gran renta con dos frentes a las calles

Juncal núms. 1260-62 y Liniers núm. 1257

A 50 metros de la PLAZA INDEPENDENCIA

Venta forzosa—Al mejor postor —Produce $ 2.160 anuales, sin contrato.

EL LUNES 15 de Noviembre a las 4 p. m., venderé esta sólida finca con sus mejoras, excepcionalmente ubicada.—Mide 9 metros 55 de frente a cada una de dichas calles.—Total 158 metros más o menos.—Cada planta tiene 6 piezas y demás comodidades.—Oblación 10 o|o.—Gastos escrituración, certificados, etc., y comisión 1 o|o, a cuenta del comprador. Títulos e informes: Sección Remates 25 Mayo 423.

2450Nov14.

Gomensoro y Castells

De muebles, mostradores y divisiones, escritorio, piano, plantas y demás, en exhibición. En su salón, Piedras 318.

El viernes 12 de Noviembre, a las 2 p. m.

POR LOS MISMOS

Judicial

De la Provisión 18 de Julio, armazones, mostradores y un buen surtido del ramo. En su salón, Piedras 318.

El martes 16 de Noviembre, a las 2 p. m.

POR LOS MISMOS

Buena propiedad de altos, esquina Cerro Largo 942|50 y Río Branco 195|99. Produce $ 1.872. Base: $ 17.813.

El miércoles 17 de Noviembre, a las 4 p. m.

POR LOS MISMOS

La esquina Valparaíso 1296 y 1300 y Yí 1737, en dos lotes. 159 m. y 257 m. Comercio y Barraca.

El jueves 18 de Noviembre, a las 4 p. m.

Más informes: Piedras 318.

2463-h.no

Juan Vallaro

Por orden del Banco Popular del Uruguay

El Domingo 14 de Noviembre

A las 3 de la tarde

40 centrales y lindos lotes

En la codiciada zona Sud. Ultimos lotes. A grandes plazos y pequeñas cuotas de 8, 10, 15 y los con frente a Rivera 30 pesos.

Sobre las calles Rivera (empedrada y con tranvía), Marcos Bruno, Plácido Ellauri, Juan P. Laguna y a la gran Avenida Larrañaga, ensanchada a 30 metros.

Algo excepcional por su ubicación central, gran altura, proximidad a Los Pocitos y espléndidas vistas al Parque Central, Rambla Wilson y Buceo.

NO HAY NADA MEJOR

Seña: dos mensualidades. Más datos y planos: 25 de Mayo 543 y Maldonado 1198. Teléf. Uruguaya 2020 (Cordón).

2443-Nv. 14

M. Dinegri Costa

Juzgado Letrado Departamental de Rocha

REMATE

EDICTO JUDICIAL. — Por disposición de S. S.a el Juez Letrado Departamental, doctor Eduardo Artecona, remataré el 12 de Noviembre, a las 15 horas, un terreno y solar con casa, situado en la manzana 56, de la ciudad de Rocha.

247-Nv.12.

Carlos de Tezanos

REMATE JUDICIAL

Al mejor postor, de dieciseis mil ochocientas veintiocho bolsas de trigo de primera clase, o sea un millón sesenta mil kilos, más o menos, el día 12 de Noviembre, a las 15, en el Muelle B. frente al Depósito N.o 8.

Nv 12.

Cirilo Carambula

CAMPO EN CERRO CHATO

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan Reta, se rematará el 16 de Noviembre, a las 16 horas y en el lugar de su ubicación, una fracción de campo, situada en la 4.a sección de Florida y parte en la 5.a sección del Durazno.

247-Nv.16.

Luis Biestro

JUDICIAL

Se hace saber al público, que el día 14 de Noviembre a las 14 horas y en el lugar de su ubicación, se rematarán varios solares de terreno en Villa del Cerro.

Nv.14.

NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS

La situación de Irlanda sigue siendo delicada

LONDRES, 11—"The Daily Chronicle" deplora que los adversarios irreductibles del proyecto sobre el "home rule" para Irlanda se abstuviera de participar en el debate sobre este asunto.

A pesar de las críticas que se hacen en ciertos círculos contra el reciente discurso del Primer Ministro, Mr. Lloyd George, este diario predice que el año próximo será fecundo en sorpresas.

LONDRES, 11—Segun los últimos datos estadísticos los atentados criminales han aumentado imediatamente despues de haberse celebrado las ceremonias fúnebres ocasionadas por la muerte de Mac Sweeney.

Se registraron noventa y nueve crimnies cometidos durante la semana que terminó el día 6 del corriente.

El número de crímenes cometidos en la semana anterior fué de sesenta y nueve.

Se cometieron nueve asesinatos en la semana que terminó en el mes de Octubre último.

Nueve cuarteles de policia sufrieron perjuicios y fueron destruidos.

Los sinnfeinistas realizaron cuatro raids para procurarse armas y veinte y cuatro raids contra los correos.

Diez agentes de policia fueron muertos y veinte cuatro heridos.

Se hicieron disparos contra once agentes de policia y se efectuaron cuarenta y cinco arestos por atentados y delitos políticos.

Desde el mes de Enero del corriente año fueron muertos 136 agentes de policia y 218 heridos.

Durante el mismo período de tiempo 32 soldados fueron muertos y 90 heridos.

Las bajas de los bolshevikis

EL ASESINATO DEL CAPITAN KILPATRICK. — SUBLEVACION EN UN NAVIO DE GUERRA.

LONDRES, 11 — Telegrafían de Helsingfors que el general Balachovitch logró penetrar en el territorio de la Rusia del soviet a fin le ayudar a las poblaciones blancas a combatir a los rojos.

Las pérdidas de los bolshevikis, según esta comunicación, en el período comprendido entre Mayo y Septiembre del corriente año, ascienden a cuarenta y cinco mil muertos y sesenta mil heridos.

También losb olshevikis tuvieron ochenta mil prisioneros y treinta mil desertores.

WASHINGTON, 11 — El Ministro de Estado publicó ayer una nota relativa al asesinato del capitán Kilpatrieb antes de que se recibiera particularmente la noticia de su asesinato.

En esta nota se anunciaba que el capitán Kilpatrick había sido visto por última vez en Novo Alexesvsk el día 30 de Octubre último.

Este había quedado sin ropa y se encontraba en paños menores sufriendo una temperatura de cero grados.

Este militar había sido llevado a esa población por saldados de la caballería bolsheviki.

ZURICH 11 — El comunicado maximalista del 9 del corriente anuncia que al este de Perekop los bolshevikis pasaron a la península de Crimea y alcanzaron Karael y Janail.

LONDRES, 11 — Los diarios publican un despacho de Helsingfors anunciando que los diarios de Rusia blanca informan que estalló un sublevación en Kronstadt, ab ordo del crucero "Gromboy", cuyos tripulantes mataron a los oficiales rojos y hundieron después el barco.

Francia

EL CORAZON DE GAMBETTA Y LOS RESTOS DEL SOLDADO DESCONOCIDO.

PARIS, 1p — Tuvo lugar la ceremonia del traslado del corazón de Gambetta.

Los miembros del gobierno llegaron a las 2 y 15 al lugar de la ceremonia, durante la cual las tropas rendían honores.

El exministro Mr. Etienne, al entregar a los miembros del gobierno el corazón de Gambetta, pronunció una conmovida alocución.

Un oficial tomó el cofrecillo que contiene el corazón y el cortejo partió llegando a la Plaza Denfert-Rocherau a media noche. Allí se había levantado una capilla ardiente.

El tren trayendo los despojos del soldado desconocido llegó a media noche.

El féretro fué transportado por seis soldados a una capilla preparada al efecto.

Ha sido colocada una guardia de honor delante de la capilla donde está el corazón de Gambetta y de la soldado desconocido.

Francia rinde justicia a sus soldados muertos

Una ceremonia imponente

PARIS, 11 — Comunican de Verdún que tuvo lugar allí una ceremonia imponente en ocasión de la designación de los restos de n soldado desconocido que serán inhumaos bajo el arco de Triunfo.

Asistían a este acto el Ministro de Pensiones, M. Maginot, y el subsecretario del Ministerio de Aprovisionamientos, M. Thoumyre, ambos mutilados de la guerra, y varios diputados también mutilados.

M. Maginot entregó a un soldado enrolado voluntario y hermano de un desaparecido, un ramo que aquél depuso sobre uno de los ocho féretros el que inmediatamente despu-s fué colocado sobre un armón de un cañón y cubierto con la bandera tricolor mientras que se ejecutaba "La Marsellesa".

Luego se formó un cortejo escoltado por soldados y seguido por una muchedumbre enorme y emocionada qe acompaoó los restos hasta la estación férrea, donde el ataúd fué depositado en un vagón y partió para esta capital.

El centenario de la tercera república

PARIS, 11 — En ocasión del Cincuentenario de la República, el Presidente Millerand indultó a obreros condenados por hechos ocurridos durante la huelga, a 98 marinos y 2781 militares, entre los cuales había dos condenados a la pena de muerte.

PARIS, 11 — El Presidente Millerand presidió el acto de inauguración de la Exposición del Cincuentenario de la República y Liberación de Alsacia y Lorena, que comprende documentos iconográficos y recuerdos que permiten trazar, sino toda la historia de la guerra de 1870, la historia de la revancha y de la reconquista de las provincias perdidas entonces.

PARIS, 11 — Esta capital se engalana hoy con patriótica emulación, con todos sus edificios públicos y numerosos establecimientos privados.

EN HONOR DEL DOCTOR PUEYRREDON

PARIS, 11—El Embajador de España e nesta capital, señor Quiñones de León, ofreció un almuerzo en honor del Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, doctor Pueyrredón y su esposa, quienes se encuentran aquí de regreso de su viaje a Reims.

REGOCIJO PATRIOTICO

PARIS, 11 —El Comité France Amerique ofreció una cena en honor del ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, doctor Pueyrredón y señora.

Entre los asistentes a esa demostración figuraban el ministro de la Argentina señor de Alvear, y los señores Pérez Cantilo, Barthou, De la Barra, Le Breton, Francios Carnot, Hersent, Figueroa, Gilbert, varios ministros de la América Latina y M. Charles Houssaye.

La reunión fué simpática, aportando las damas una nota encantadora.

M. Hanotaux agradeció al doctor Pueyrredón su visita a Francia y por la gran corriente de simpatía de la Argentina para nuestro país en el curso del flagelo que la abrumó.

Haciendo alusión a la Asamblea de la Sociedad de Naciones a reunirse en Ginebra, M. Hanotaux dijo:

Vamos a asistir a una reunión en la cual el mundo buscará la paz. La buscaremos con vosotros qe tenéis una civilización concebida por nosotros para bien de la justicia y la humanidad.

Herederos de la luz mediterránea, os dirigís al lugar donde será erigida la futura grandeza del mundo.

El doctor Pueyrredón respondió diciendo que cumplió su deber al venir a Francia.

Lamentó no poder encontrar palabras para expresar su profunda gratitud por la acogida recibida.

Dijo sin embargo que vió a Francia entera, después de la horrible tragedia de que fué víctima, trabajar febrilmente en la reconstitución. Es ese un hecho visible y palpable.

Proclamó la convicción de que Francia dará prono al mundo una nueva prueba de su grandeza moral.

El doctor Pueyrredón terminó su brindis bebiendo por Francia eterna.

EL GENERAL PAU CITADO EN LA ORDEN DEL DIA

PARSI, 11—El Ministro de lar Guerra citó en la Orden del Día del ejército al General Pau, quien comandó el ejército de Alsacia al principio de la campaña y obtuvo el 19 de Agosto de 1914 en el frente de Mulhouse y Atkirch una victoria completa.

En el curso de numerosas misiones, especialmente en Bélgica, Rusia, Rumania y Cáucaso, aañde la citación, el General Pau prestó a la causa común los más eminentes servicios.

EL RECONOCIMIENTO A LA PRENSA FRANCESA

PARIS, 11—Un decreto dictado ayer concede la medalla de plata del Reconocimiento Francé, a la prensa francesa entera.

Durante la guerra, dice dicho decreto, la prensa dió el más alto ejemplo de unión, clarovidencia y fé patriótica, denunciando la propaganda enemiga y exaltando en todas partes el ideal nacional que los combatientes hicieron triunfar por las armas, asegurando en el mundo el reino de la libertad.

La prensa colaboró poderosamente en todas las iniciativas generosas para socorrer a los heridos y refugiados, apresurar la reconstitución de las regiones libertadas, y mantener y acrecentar en el exterior la autoridad moral que Francia adquirió al precio de tanto heroísmo, sacrificio y virtud.

LA VISITA DEL MINISTRO ARGENTINO PUEYRREDON A LA REGION DE REIMS.

PPARIS, 11 — El Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, doctor Pueyrredón, a su regreso de la región de Reims a donde fué en compañía del Ministro de la Argentina, señor de Alvear, y del señor Pérez y señoras, guiados por el capitán de Montefembert, declaró a un representante de la "Agencia Havas" que regresó profundamente conmovido de su viaje.

Dijo que vió cosas terribles a raíz de una, devastación que no tiene nombre, añadiendo que todos los extranjeros que visitan ruinas históricas debe ir a Reims a contribuir a su reconstrucción.

El doctor Pueyrredón añadi: "Decid que no quiero expresar mi pensamiento relativamente a la destrucción de la Catedral, monumento admirable de la Civilización."

El doctor Pueyrredón fué a saludar al Arzobispo Monseñor de Lucon a quien presentó el homenaje del Gobierno y del pueblo argentinos, diciéndole cuanto fué admirado su heroísmo más allá del Atlántico.

Monseñor de Lucon agradeció diciendo que cumplió simplemente su deber como ciudadano francés y explicó las sufrimientos y angustias de sus compatriotas.

La actividad enorme de los franceses que trabajan en la reconstrucción de sus casas destruídas o desaparecidas, asombró al doctor Pueyrredón, quien está convencido de que el renacimiento de Francia se encuentra en buen camino.

El doctor Pueyrredón estudió atentamente las trazas de la guerra de trincheras y visitó los fuertes de La Pampelle y Cornillet.

Añadió que trajo una impresión horrible de la maldita guerra de conquista y que admira aún más a Francia, herida hasta el fondo del alma, después de haber visto los sacrificios inauditos que le fueron impuestos.

LA FIESTA DEL CINCUENTENARIO DE LA REPUBLICA

PARIS, 11—Los diarios consagnan casi la totalidad de sus columnas a la Fiesta del Cincuentenario de la República e insisten en el carácter conmovedor y de incomparable grandeza de las ceremonias que se desarrollaron ayer en Verdun para la designación del soldado dsconocido, en Bologne-sur-Mer para la traslación de los restos del "tommy" anónimo, y en Jardies para la traslación del corazón de Gambetta.

Numerosos órganos publican artículos de eminentes personalidades que ponen de relieve la significación y la lección que encierra el homenaje nacional rendido a los despojos del soldado desconocido.

El general Castelnau declara en "Echo de París" que Francia celebra hoy su poder invencible y sus esperanzas en lo inmortales destinos de la patria.

Exalta la nobleza de los sangrientos holocaustos que se hicieron para salvaguardar la integridad, el honor y la independencia del patriotismo ancestral, y dice que todos los franceses vibran en las mismas emociones y los mismos sentimientos patrióticos pues tienen conciencia de pertenecer a una gran nación apaionada siempre por la Justicia y la Libertad.

En el diario "Le Petit Parisien", Mr. Painlevé, después de haber mostrado la obra de la República, constata que nunca la unidad de la Nación se manifestó de manera más brillante que en ese pasado de ayer, que nos señala el camino del porvenir y nos da fe completa en el progreso de la Democracia. que no habiendo tenido desfallecimientos en la obra de la guerra, no los tendrá en la obra de la páz.

En el "Petit Journal", Mr. Viviani glorifica la bravura y el heroísmo del "pollu" que se batió sabiendo que era el soldado de un día en el combaie eterno, porque tenía confianza en su misión y sabía que era el centinela del Derecho Humano y que si sucumbía sería por Francia y porque Francia representaba la justicia.

España

El C. Postal Internacional

MADRID, 11—Las Comisiones y Subcomisiones del Congreso Postal Internacional han dado por concluída la dscusión de las propuestas del nuevo convenio postal universal aerca del cual se presentará un proyecto a la Comisión redactora general la que a su vez lo someterá a la aprobación del congreso plenario.

Los delegados ante este Congreso descansarán varios días a partir del domingo próximo.

Durante las vacaciones visitarán las ciudades meridionales de España y luego regresarán para celebrar la esión final y comunicar a sus respectivos gobiernos lo que e ha decidido en el Congreso.

Es creencia general de que este Congreso se clausurará el día 1.o de Diciembre próximo.

Se espera que las nuevas tarifas de franqueo empezarán a regir desde el mes de Octubre del año próximo.

CLAUSURA

MADRID, 11 — Anuncian de Barcelona que ha sido clausurada la feria de muestras organizada en esa ciudad la que obtuvo un gran éxito a pesar de la anormalidad de las circunstancias actuales.

CONTRA LA CARESTIA DE LA VIDA

MADRID, 11 — Comunican de Zamora que se ha llevado a cabo allí una manifestación contra la carestía de la vida.

Los manifestantes saquearon varios vagones cargados de mercaderías.

Intervino la benemérita y los disolvió.

Con motivo de estos acontecimientos las tropas han sido acuarteladas.

TRES NOTICIAS

MADRID, 11—Los funcionarios públicos se muestran disgustados por el hecho de que el Gobierno les niega las mejoras que han solicitado.

MADRID, 11—Se ha dictado una resolución por la cual se prohibe la fabriación de pan de lujo.

Con tal motivo los dueños de panaderías se vieron obligados a despedir a los obreros que se dedicaban a la elaboración de ese pan.

Ante esta actitud de los patrones los demás obreros panaderos abandonaron el trabajo.

El pan escasea con este motivo, pero han comenzado a elaborarlo soldados.

MADRID, 11—Ha llegado a esta capital el gobernador de Barcelona, general Anido, a fin de onferenciar con los miembros del Gobierno.

El general Anido partirá mañana con destino a Barcelona.

Italia

¿La cuestión del Hadriático solucionada?

LONDRES, 11 — "The Daily News" insiste sobre la importancia del arreglo de la cuestión de Fiume y felicita por ello principalmente a los delegados italiano Conde Sforza y yugo eslavo señor Trumbitch.

ROMA, 11 — Comunican de Rapallo que aunque en la conferencia de delegados italianos y yugo eslavos no se llegó a un acuerdo sobre las proposiciones italianas de que la frontera de Istria sería fijada según el Pacto de Londres, la cuestión de Fuime fué discutida.

Los delegados yugo eslavos se opusieron tenazmente a la independencia de Fiume, declarando que este puerto es indispensable para Serbia por razones económicas y comerciales, pues constituye el único acceso de este país segura al mar.

Se asegura que el Conde Sforza hizo comprender claramente a la delegación yugo eslava que si no se llega a ningun acuerdo dentro de algunos días, Italia se valorá de los derechos que le acuerda el Pacto de Londres reconocido por Francia y la Gran Bretaña y aplicará las disposiciones de dicho pacto sin dar a esta cuestión ningún caracter de hostilidad contra Yugo Eslavia.

PARIS, 11—Informan de Santa Margherita que de fuente italiana se anuncia que parece manifestarse optimismo en los círculos yugo eslavos respecto al resultado de las negociaciones para solucionar la cuestión del Adriático.

Se agrega que el jefe de la delegación yugo eslava, señor Trumbitch, ha aceptado todas las reivindicaciones italianah.

En los círculos yugo eslavos creen poder considerar el acuerdo como materialmente realizado.

El Primer Ministro de Italia, señor Giolitti, parte esta noche para Santa Margherita.

ROMA, 11 — La "Agencia Stefani" recibió una información de Santa Margherita anunciando que la reunión plenaria celebrada ayer tarde por los delegados italianos y yugo eslavos duró cinco horas.

Por primera vez fué admitido un Secretario en la reunión, para tomar nota de las decisiones adoptadas.

geográfico como militar, la cuestión de la frontera Juliana fué resuleta de manera completamente satisfactoria para Italia.

Esta frontera comprenderá el Monte Nevoso y tendrá contiguidad territorial con el Estado independiente de Fiume.

Comenzó después la discusión de los otros problemas, pero dada la hora avanzada la discusión fué postergada para mañana de mañana.

La discusión fué de ambas partes vivaz y elevada.

ROMA, 11 — La "Agencia Stefani" ha recibido un despacho de Belgrado anunciando que los diarios dicen que en Santa Margherita los delegados italianos y yugo eslavos llegaron a un acuerdo en principio sobre la base del reconocimiento a favor de Italia de la frontera de Monte Nevoso, de la independencia del estado de Fiume y de la soberanía de Italia sobre Zara y sobre las islas menores del Adriático.

LOS CEREALES

ROMA, 11—Se ha publicado un proyecto de ley relativo a los cereales el cual dice que la calidad del pan será única y que el precio del mismo será fijado bajo la base del precio de los cereales del país.

Todos los cereales destinados para la fabricación de pan y pastas, con excepción del arroz, serán cedidos a consorcios que se dedican a la fabricación de pan pero los destinados a la fabricación de otros alimentos serán vendidos al precio fijado para los cereales extranjeros.

Este proyecto prevee fuertes aumentos en los impuestos para cubrir la diferencia del precio de los cereales del país y de los extranjeros.

EL VIAJE DE GIOLITTI A SANTA MARGHERITA

ROMA, 11—El promer ministro, señor Giolitti, partió anoche para Santa Margherita, acompañado del jefe de gabinete señor Rossano, del doctor Mattioli, de los jefes de los estados mayores del ejército y de la marina y del jefe de despacho del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Ricci Busatti.

En la estación férrea el señor Giolitti fué saludado por todos los ministros y subsecretarios de Estado, senadores, diputados y personalidades.

Se había congregado allí una gran muchedumbre que al partir el señor Giolitti le tributó una manifestación, prorrumpiendo en gritos de "Viva Italia".

ROMA, 11 — Informan de Santa Margherita que llegaron allí el primer ministro señor Giolitti y los jefes de los estados mayores del ejército y la marina, siendo recibidos por el ministro de Relaciones Exteriores, conde Sforza, ministro de la Guerra señor Bonomi, señor Vesnitch delegado yugo eslavo y personalidades.

El encuentro de los señores Giolitti y Vesnitch fué muy cordial.

Al saludar al señor Vesnitch, el señor Giolitti hizo votos por que las relaciones futuras entre Italia y Yugo Eslavia sean lo más cordiales.

Por la mañana tendrá lugar una reunión plenaria de los delegados de ambas naciones, en presencia del señor Giolitti.

Inglaterra

El homenaje del Mariscal Foch a un soldado desconocido

¡Adios, gracias!...

LONDRES, 11 — El detroyer británico "Verdun", transportando el cuerpo de un soldado desconocido, llegó por la tarde a Douvres, proceente de Boulogne. Seis oficiales desembarcaron el feretro, el cual llegó a la estación Victoria por la noche, quedando expuesto en un vagón adornado hasta su transferencia a Westminster.

Los diarios publican detalles de la emocionante partida de esos restos de Boulogne, donde el mariscal Foch se adelantó solo hasta la orilla del mar para saludarlos al partir.

PARIS, 11—Anuncian de Boulogne que el Mariscal Foch, generales, almirantes y numeroso público acompañaron el cuerpo del soldado inglés desconocido que será inhumado en la Catedral e Westminster, hasta el embarcadero. El Mariscal Foch pronunció una alocución evocando las hazañas del ejército inglés y terminó diciendo: Adiós, gracias.

Al partir el destroyer inglés "Verdun" llevando aquel cuerpo, las tropas rendían honores.

LONDRES 11, — La prensa de la fecha pubicando los detalles del viaje de los restos de un soldado desconocido procedente de Francia, se muestra particularmente impresionada por el hecho de que el Mariscal Foch se trasladó a Boulogne sur Mer a saludar a esos restos y elogia a este distinguido jefe que llevó a nuestras tropas a la victoria.

UN MENSAJE DE Mr. POINCARE. — LA AMISTAD FRANCO-INGLESA.

LONDRES, 11 — "The Daily Mail" publica un largo mensaje del ex Presidente de la República Francesa, Mr. Poincaré, en ocasión del aniversario de la celebración del armisticio, glorificando a la "Entente" y haciendo resaltar que hubiese sido de desear que otros soldados desconocidos aliados hubiesen acompañado en lo que se refiere a los honores tributados, a los soldados francés e inglés.

Concluye manifestando que la amistad franco-inglesa es esencial e imperativa para asegurar los frutos de la victoria.

A VENDER NO, A COMPRAR SI

LONDRES, 11 — Telegrafían de Melbourne que en la Cámara de Representantes el Primer Ministro declaró que no se opuso jamás a las ventas de productos australianos a los países que fueron nuestros enemigos durante la guerra, pero que se opone a la compra de productos procedentes de esos países.

LOS REYES DE ESPAÑA

LONDRES, 11 — Los Soberanos españoles cenaron en la residencia del Conde Pembroke.

AUSTRIA QUIERE INGRESAR EN LA LIGA DE LAS NACIONES.

LONDRES, 11 — "The Times" dice que Austria ha solicitado que se permita su entrada en la Liga de las Naciones.

LONDRES, 11 — Han llegado a ésta los delegados de Chile ante la Liga de las Naciones.

LONDRES, 11 — Una enorme muchedumbre asistía al traslado del guerrero desconocido a la abadía de Westminster.

El rey y los príncipes presidían el duelo.

Las tropas estaban formadas a lo largo del trayecto recorirdo por el cortejo.

Los cañones hicieron salvas cuando el cortejo partió de la estación férrea.

El rey inauguró el cenotafio a las 11 horas, en tanto que se observaban estrictamente dos minutos de silencio.

Después comenzó el servicio religioso en la abadía.

Estados Unidos

La visita de Mr. Colley a Sud América

Detalles del viaje

WASHINGTON, 11 — El presidente Wilson ha anunciado en la debida forma esta noche, que encargó al secretario de Estado, Mr. Colby, hacer una visita, según dice, "en mi nombre y lugar", a Brasil y Uruguay, como muestra de reconocimiento por las visitas que hicieron recientemente a Estados Unidos los presidentes de esos países.

Añade el presidente Wilson que, le agradaria que Mr. Colby aprovechase también la oportunidad de visitar también a Buenos Aires, en respuesta a la invitación reciente del gobierno argentino.

El anuncio presidencial continúa diciendo:

"Ha sido durante mucho tiempo mi esperanza poder yo devolver personalmente esas visitas, y no puedo concebir un objeto más digno que éste al que dedicar mi tiempo y fuerzas; pero estoy impedido de hacerlo y no me es posible aplazar más el acto agradable de la cortesía, en reciprocidad de la suya, que este país desea vivamente mostrar a los gobiernos y pueblos de Brasil y Uruguay.

WASHINGTON, 10 — El secretario de Estado, Mr. Colby, y el secretario de Marina, Mr. Daniels, celebraron hoy una conferencia tratando del proyectado viaje del primero a la América del Sur.

El secretario de Marina ofreció a Mr. Colby un buque de guerra para efectuar el viaje.

WASHINGTON, 10 — Un grupo compuesto por una veintena de diplomáticos acompañará al secretario de Estado, Mr. Colby, en su viaje a Río Janeiro y Montevideo, donde se hacen grandes preparativos para recibir a los viajeros.

Mr. Colby hará probablemente una visita a Buenos Aires, aunque sin carácter oficial.

WASHINGTON, 11 — El Ministro de Marina, Mr. Daniels, anunció que Mr. Colby realizará el viaje a la América del Sud a bordo del dreadnought "Florida". Colby anunció en forma definitiva que durante su viaje a América del Sud visitará Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. El secretario de Estado no ha podido fijar la fecha de la partida, pero expresó que la comitiva se compondrá de doce personas.

LA DISMINUCION DEL TRABAJO

NUEVA YORK, 11—La unión de obreros judíos anuncia que casi ciento cincuenta mil de sus miembros han perdido sus ocupaciones et el Estado de Nueva York durante las últimas semanas debido a la disminución continua del trabajo.

De este total noventa mil son obreros de los establecimientos de sastrería, de tejidos y ropa de confección, casi todos de la ciudad de Nueva York.

DEPORTADOS

NUEVA YORK, 11—Sesenta y un extranjeros no deseables han sido traídos a esta ciudad severamente custoriados desde Chicago y de la costa del Pacífico para ser deportados.

Austria

NUEVO PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA

VIENA, 11 — Ha celebrado su primera sesión la nueva Asamblea General.

Mr. Weiskirchner, ex Alcalde de esta capital y socialista cristiano, fu electo Presidente de la Asamblea.

El señor Eldersol, socialista demócrata y el señor Dinghofer, perteneciente al Partido Alemán fueron designados segundo y tercer Presidentes, respectivamente.

Alemania

LA SOCIALIZACION DE LAS MINAS

LA HAYA, 11 — El corresponsal del diario "Handelsblad" en Dusseldorf dice que se ha llegado a un acuerdo respecto a la socialización de las minas alemanas bajo la base del proyecto sugerido por Von Stinnes.

EL MONUMENTO A FRANCISCO II

PRAGA, 11 — La orden del Gobierno relativa a la supresión del monumento de Francisco II en Teplitz causó un debate animado en la Cámara. Los miembros alemanes cantaron el "Wacht am Rhein".

PELIGRO DE HUELGA GENERAL

BERLIN, 11 — La huelga del personal de electricistas ha tomado un giro crítico, pues estos se rehusan a someter el resultado de la votación de los mismos la solución de la huelga.

Los partidos laborista y comunista lanzaron proclamas a favor de la declaración de la huelga general.

Los socialistas independientes, así como los socialistas de derecha, se oponen a la declaración de la huelga general.

Un decreto del Presidente de la República estipula que la huelga en los servicios públicos indispensables, es solo admisible después de la decisión respectiva del comité de arbitraje.

Es necesario un intervalo mínimo de tres días para conocerse la decisión arbitral sobre la huelga.

Se ha entablado una acción judicial contra el leader comunista Sylt, el cual se señaló en varios incidentes provocados por los huelguistas.

Holanda

EL EX-KAISER SATISFECHO DE LA VIDA DE DESTIERRO

LA HAYA, 11—Informan de Doorn que anoche se cumplieron los dos años desde que Guillermo de Hohenzollern llegó a la frontera refugiándose en Holanda.

Este vive en esa aldea la vida de un caballero provinciano honlandés haciendo lo que se le antoja y paseando por donde lo desee sin pasar los límites territoriales que le fueron fijados por el Gobierno de Holanda.

Las personas que están en estrecho contacto con el ex kaiser han declarado que durante los últimos meses el ex emperador se mostraba muy satisfecho de la vida que hace en Doorn.

Afirma que ahra está seguro de que no se exigirá su entrega nuevamente al Gobierno de Holanda.

Suiza

ARMADORES Y MARINOS

GINEBRA, 11—La Comision de Armadores y Marinos terminó sus trabajos, despues de haber decidido que la Conferencia de delegados de las Federaciones de Armadores y Marinos tendrá lugar en la segunda quincena de Enero próximo, probablemente en Bruselas, con objeto de buscar terreno para llegar a un acuerdo sobre la cuestion de la reglamentacion del trabajo a bordo de los navios.

Esa comision ofreció a Mr. Thomas la presidencia de dicha conferencia.

Tal encuentro de esas dos poderosas Federaciones para discutir sus intereses con la colaboracion de la Oficina Internacional de Trabajo, constituirá un hecho nuevo de importancia considerable.

Información americana

Argentina

EN MONTON

BUENOS AIRES, 11—El comité inter-aliado celebrará hoy un acto rememorativo de la celebración del armisticio sirviéndose un banquete en el Salón Príncipe Jorge.

A la comida ofrecida por el ministro de Francia y esposa en el Jockey Club en honor de los miembros del Cuerpo Diplomático asistieron los ministros de Italia, de Japón y de Chile y esposas, los encargados de negocios de España y de Bélgica, el Intendente Municipal y personalidades.

—Hoy el maestro Strauss ofrecerá en el teatro Colón su último concierto.

—Una comunicación recibida por el Ministerio de Marina, anuncia que la fragata "Presidente Sarmiento" llegó a El Pireo y que zarpará en breve con destino a Taranto.

—El último temporal ha causado destrozos en las Islas del Delta, derribando millares de álamos.

—Anoche se realizó una fiesta a beneficio de la Asociación Nacional de la mujer pro patria de Roma, dando una conferencia la condesa Pacci.

Asistió a este acto el Ministro de Italia y numerosas personalidades.

—Ayer en Campo de Mayo se realizaron los últimos ejercicios divisionales de las tropas, clausurándose la serie con un combate nocturno.

Asistieron los agregados militares de Francia, del Uruguay y de Chile.

Chile

SANTIAGO DE CHILE, 11—Suntuoso resultó el baile ofrecido por el ministro de Brasil en esta en honor del ministro del Uruguay, señor Ramos Montero, quien ha sido designado para ocupar igual cargo en Brasil.

La asistencia a esta fiesta fué numerosa y selecta.

Brasil

RIO JANEIRO, 11 — La resolución de la Comisión de la Cámara al archivar el proyecto autorizando la adquisición de un edificio para la Legación en Montevideo, se debe a que ya ha sido aprobado un proyecto por el cual se destina una partida anual, que se eleva a medio millón de pesos aproximadamente, para adquirir paulatinamente edificios para las embajadas y legaciones en el exterior.

—El señor Acuña ofreció un banquete de despedida al ministro del Uruguay, don Manuel Bernardez. Asistieron numerosas y distinguidas personas.

—El gobierno desingó al capitán Días Vieira en calidad de ayudante del comandante del crucero "Uruguay" esperado en estos días.

—El scout "Río Grande do Sul" abandonó su fondeadero para ir al encuentro y saludar a los cruceros "Uruguay" y "9 de Julio".

—El señor Bueno Paiva tomó posesión de su cargo de vicepresidente de la República. Al acto concurrieron numerosas personas. La multitud le ovacionó, arrojándole flores.—(Agencia Americana).